

DRAUGAS

2ND CLASS MAIL

THE LITHUANIAN WORLD - WIDE DAILY

Vol. LXXXIV Kaina 60 c.

ŠESTADIENIS - SATURDAY, SAUSIS - JANUARY, 30, 1993

Nr. 19

Protestas dėl nelegalaus karių įvedimo

Penktadienio žinios iš Lietuvos

Vilnius, sausio 29 d. (Elta) - „Lietuvos visuomenė labai jautriai reagavo į tai, kad Rusija savavališkai įvedė į Lietuvą papildomų kariuomenės kontingentų. Dėl to imtasi priemonių, tačiau jos nėra kraštutinės“, pasakė laikinasis prezidentas Algirdas Brazauskas sausio 28 d. spaudos konferencijoje.

Jis priminė, kad į Užsienio reikalų ministeriją buvo iškvieštas Rusijos ambasadorius Nikolaj Obertyšev, jam pareikštas nepasitenkinimas. Užsienio reikalų ministerija pasiuntė notą. Krašto apsaugos ministras Audrius Butkevičius išsiuntė protesto laiškus Rusijos gynybos ministrai Pavel Gračev ir Šiaurės vakarų kariuomenės grupės vadui Valerij Mironov.

„Iš jų tikimasi artimiausiu laiku gauti oficialius atsakymus. Jeigu greitai nebus tai padaryta, kreipsimės į aukštesnes Rusijos vadovybės instancijas“, pasakė Algirdas Brazauskas. Tačiau ir mes turime pagalbėti, kaip galėtume padėti Rusijos daliniams greičiau išsikraustyti. Žinome, kad juose trūksta darbo jėgos, apskritai nemažai netvarko. Gal talkininkauti išvežant jų techniką, galeit ir mūsų lauko kariuomenės brigados kariai, tada, tikriausiai, kiltų mažiau konfliktų.

Praplėsta derybų su Rusija delegacija

Laikinas prezidentas Algirdas Brazauskas pranešė, kad jo ir užsienio reikalų ministro prašymu Seimo Užsienio reikalų komisija papildė valstybinės derybų su Rusija delegacijos sudėtį. Į ją siūloma įtraukti Seimo pirmininko pavaduotoją Egidijų Bičkauską, Seimo Ekonomikos komiteto pirmininką Kęstutį Jaskelevičių, Seimo narį Nikolaj Medvedevą, Užsienio reikalų ministerijos Nepriklausomų Valstybių Sandraugos skyriaus vedėją Mečį Laurinkų, Pramonės ir prekybos viceministrą Romualdą Ramošką ir Lietuvos Banko valdybos viceministrą Kazį Ratkevičių.

Česlovas Stankevičius dabar atostogauja, bet jis lieka delegacijos vadovu. Visa jo sudėtis bus formuojama dalyvaujant ir Česlovui Stankevičiui, o įteisinga po rinkimų prezidento dekretu. „Mes jaučiame, kad derybose svario centras iš politinio dialogo persikelia į praktinių reikalų sritį“, pasakė Algirdas Brazauskas.

Išsiuntinėti balsavimo pažymėjimai

Prezidento rinkimų komisija išsiuntinėjo miestų ir rajonų komisijoms balsavimo pažymėjimus. Per apylinkių komisijas iki vasario 4 dienos jie bus įteikti 2,495,539 rinkėjams. Toks jų skaičius užfiksuotas renkant Seimą. Tada rinkėjų sąrašai buvo sudarinėjami beveik du mėnesius, o patikslinti patį rinkimų dieną. Sąrašai dar kartą patikslinti ir dabar. Prezidento rinkimų komisijai talkinantis Ekonomikos

ministerijos skaičiavimo centras jau gavo naujausius duomenis beveik iš 42 miestų ir rajonų. Skaičiai iš esmės nesikeičia. Daugiausia rinkėjų, suprantama, yra Vilniuje - 373,000. Po jo eina Kaunas - 290,000, Klaipėda - 140,000, Šiauliai - 95,000 ir Panevėžys - 90,000.

Ekspertai, remdamiesi užpildytomis anketomis, turėtų rinkimų rezultatais, teigia, kad prezidento rinkimuose turėtų dalyvauti 70-75 procentai rinkimų teisę turinčių piliečių. Tai būtų nuo 1.8 iki 2 milijonų rinkėjų.

Prezidento rinkimų įstatymas sako, kad išrinktu laikomas tas kandidatas, kuris, dalyvaujant ne mažiau kaip pusei visų rinkėjų, gavo daugiau kaip pusę jų balsų. Jeigu ekspertai neapsiriks prognozuodami rinkėjų aktyvumą ir jeigu negaliojančių biuletenių skaičius neviršys įprastų 2-3 procentų, nesunku padaryti išvadą, kad nugalėti rinkimuose užteks milijono su trupučiu balsų.

Opozicija protestuoja rinkimų įstatymo pakeidimais

Lietuvos Respublikos prezidento rinkimų komisijos pirmininkui Vaclovui Litvinui ir Lietuvos Radijo ir Televizijos valdybos pirmininkui Gediminui Ilgūniui įteiktas Tėvynės Santaros Seimo narių protestas dėl šiurkštaus Lietuvos Respublikos prezidento rinkimų įstatymo pakeidimo, kai š.m. sausio 27 d. Seimo posėdyje kandidato į prezidentus, i.e. prezidento pareigas Algirdo Brazausko kalba buvo transliuojama per Lietuvos radiją, tuo pažeidžiant Lietuvos Respublikos prezidento rinkimų įstatymo 43 straipsnį. Ko gero, ši kalba bus parodyta ir per Lietuvos televiziją.

Remdamiesi Lietuvos Respublikos prezidento rinkimų įstatymo 12 straipsnio 5 punktu, kuris įpareigoja rinkimų komisiją prižiūrėti, kaip vykdomas šis įstatymas, protesto pareiškėjai reikalauja viešai įvertinti šį šiurkštų rinkimų įstatymo pakeidimą Lietuvos Respublikos Seimo plenaryje posėdyje ir per masines informacijos priemones. Jie taip pat reikalauja įspėti dėl įstatymo pakeidimo Seimo posėdžiui pirmininkavusį Aloyzą Sakalą, kandidatą į prezidentus Algirdą Brazauską, Lietuvos Televizijos ir Radijo valdybą.

Delegacijos pakeitimas - taktinė klaida

„Normali valstybė bendrauja su normalia valstybe“, taip Valstybinės derybų su Rusija delegacijos narys Romualdas Ozolas suformulavo Lietuvos ir Rusijos tarpusavio santykių principą, duodamas interviu Lietuvos aid'o korespondentui. „Jei santykiai bus plėtojami pagal rusų nuostatą, kad jų valstybė yra didžioji pasaulio valstybė, o mes - mažoji, tai plėtosis nepalankia nei Lietuvai, nei Rusijai linkme. Bijau, kad tokia linkme jau sukama“.



Į Libano „saugumo zoną“ gruodžio mėnesį deportuoti palestiniečiai protestuoja Izraelio Aukščiausiojo Teismo sprendimą, kad jų deportavimas būtų teisėtas.

Vakariečių fondas sovietų gamybos reaktoriams remontuoti

Paryžius, sausio 28 d. (NYT) - Po kelių mėnesių trukusių ginčų ir svarstybių, JAV ir šešios kitos pramoningos (vadinamosios G-7) valstybės sutarė sukurti multimilijoninį fondą pagerinimui Rytų Europos ir buvusios Sovietų Sąjungos branduolinių reaktorių - atominių jėgainių saugumą. Trečiadienį Londone vykusio slapto posėdžio išvadas paskelbė Prancūzijos ir Vokietijos pareigūnai bendroje spaudos konferencijoje. Jie pasakė, kad susitarimo buvo prieita nesitiktėtai ir kad Londone esantis Europos Bankas Atstatymui ir Vystymuisi (EBRD) tvarkys naująjį fondą.

Prancūzijos ir Vokietijos ministrai spaudos konferencijoje taip pat pranešė, kad abi šalys yra pažadėjusios sudėti 80 milijonų dol. sumos įmokėjimą

fondui per ateinančius trejus metus. JAV dar nepranešė savo indėlio konkretes sumos, bet pareigūnai pranešė, kad tiek JAV, tiek ir Japonija jau atsiėmė savo priekaištus ir sutarė planą remti.

I šį fondą įdėtos lėšos sukurs daug verslo Vakarų įmonėms, remontuosiančioms nesaugias atominės elektrinės Rytų Europos ir NVS šalyse.

Vakariečiai ekspertai jau seniai kėlė aliarimą dėl tose šalyse esančių 60 jėgainių saugumo, o po Šaltojo karo pabaigos, Vakarų šalys pakartotinai sakė, kad turės padėti tas jėgaines remontuoti. 1992 m. liepos mėnesį G-7 viršūnių konferencijos metu, kuriame dalyvavo Britanija, Italija, Japonija, JAV, Kanada, Prancūzija ir Vokietija, buvo pasiūlyta branduolinės energijos pagalbos programa,

kurią reikėtų 700 milijonų dol. minimumo. Bet šis planas suiro, nes Didysis Septynetas negalėjo sutarti kokią pagalbą teikti ir kas turėtų programą koordinuoti. JAV ir Japonija norėjo tiesiogiai teikti pagalbą, kad galėtų kontroliuoti, kaip jų pinigai vartojami, norint kontroliuoti jų šalių įmonėms skiriamus projektus. Bet Vokietijai vadovaujant pasitarimams, pagaliau JAV ir Japonija sutiko su dabartiniu planu.

JAV Energijos sekretorės Hazel O'Leary patvirtinimo apklausinėjime, ji JAV Senato komitete pasakė, jog ji žadanti pagalbą Pabaltijai ir NVS civilinėms branduolinėms įmonėms laikyti „aukšto prioriteto“ reikalu. Bet JAV Energijos departamentą pareigūnai sako, kad departamentą 1993 m. biudžete nėra skirta tam lėšų.

Labiausiai Rytų Europos bei NVS jėgainių remontavimo reikalą propagavo Prancūzija ir Vokietija, nes jos būtų didžiausiam pajūvui, ten įvykus branduolinei nelaimei, kaip buvo Černobylio atveju. Bet šį reikalą labai trukdo ir teisiskos atsako-

Vilnius liko be mero

Vilniaus miesto tarybos sesijoje buvo pareikštas nepasitenkinimas Vilniaus miesto merui Arūnui Štarui. Sesijoje buvo perskaitytas 40 deputatų pasirašytas pareiškimas, kuriame miesto valdyba kaltinama tuo, kad nesugebėjo parengti miesto vystymo programos, nesudarė svarbiausių miesto problemų sprendimo planą. Dėl to miesto valdymas tapo chaotiškas, o savivaldybėje plačiai išsišakojo korupcija. Valdybos nariai ir atsakingi pareigūnai bendradarbiavo su įvairiais komerciniais bankais ir investicinėmis bendrovėmis. Pastaruoju metu ypač pagarsėjo vicemero A. Abramavičiaus 1992 m. lapkričio mėnesį pasirašyta sutartis su „Hermio“ banku, kuria bankui buvo atiduotas pastatas miesto centre. Pastatas perduotas nenustatius realios jo kainos. Šią sutartį 1992 m. gruodžio mėnesį anuliuo miesto taryba, tačiau jos autorių veikla taip ir liko neįvertinta. Už šiuos ir kitus įvairius pažeidimus miesto deputatai balsu dauguma nutarė atleisti Vilniaus merą Arūną Štarą. (J.V.)

Izraelio Aukšč. Teismas deportavimus laiko teisėtais

Jeruzalė, sausio 28 d. (NYT) - Izraelio Aukščiausiojo Teismo vienbalsiai nusprendė, kad daugiau, kaip 400 palestiniečių deportavimas į Libaną gruodžio vidury buvo teisėtas, nors kai kurie teisėjai turėjo rezervacijų.

Dabar Izraelio vadams svarbiausias klausimas yra, ar jie galės išvengti Jungtinių Tautų sankcijų, ypač po to, kai šios savaitės pradžioje JT gen. sekr. Boutros-Ghali rekomendavo, kad JT Saugumo Taryba imtųsi „visų reikiamų priemonių“ užtikrinti, kad deportuoti palestiniečiai būtų sugrąžinti į namus.

Šis Izraelio Aukščiausiojo Teismo sprendimas nuvylė Clinton administraciją, kuri aiškiai vyresni, kad teismas taip išspręstų problemą, kad JAV-ems nereikėtų daryti sprendimo, ar panaudoti savo veto teisę, ginant Izraelį JT Saugumo Taryboje.

Izraelio ministras pirmininkas Yitzhak Rabin pareiškė pasitenkinimą, kad JAV stot

Paryžius, sausio 26 d. (NYT) - Europos Bendrija nutarė sugriežtinti saugumo taisykles naftą transportuojantiems tanklaiviams, kad sumažėtų galimybė tokių sudūžimų ir alyvos išsiliejimų, kokie neseniai buvo Škotijos ir Ispanijos pakrantėse. Naujieji suvaržymai manoma nustatys specialius kelius su detūrais, kad tanklaiviai, transportuojantys naftą bei kitokias nuodingas medžiagas plauktų toli nuo gyvūnijai svarbių draustinių bei turistinių vietovių. Naujose taisyklėse bus nustatytos sankcijos su taisyklėmis prasižengiantiems laivams. Manoma, kad kai kuriems seniams ir pavojingiems tanklaiviams bus iš viso uždrausta atplaukti į EB uostus.

Naujų taisyklių planui pritarė 12 EB valstybių gamtos saugos bei transporto ministrai, kurie buvo staiga sušaukti į posėdį Briuselyje praėjusį pirmadienį, pakilus dideliame pasipiktinimui dėl tanklaivių nelaimių Šetland salose ir prie La Coruna, Ispanijoje. Ministrai pažadėjo, jog naujosios taisyklės bus paruoštos ateinančio mėnesio laikotarpį ir kad jie tikisi jas pasirašyti birželio mėnesį.

Jei būtų priimtos, naujos taisyklės sugriežtintų dabartinį tarptautinį susitarimą, pagal kurį kai kurios laivų transporto taisyklės nuolat laužomos ir sutartys ignoruojamos. EB pareigūnai ir naftos transporto specialistai neseniai išmetinėjo, kad daugelis tanklaivių savininkų, bandydami mažinti transporto kainas, samdo pigiai

mybės neaiškumas, tuose kraštuose dirbant.

Jei Vakarų įmonės pradėtų ten dirbti, ir kas nors atsitiktų jėgainėje, kur panaudotas vakarietiškos įmonės sraigtas, biudžetą nėra skirta tam lėšų.

Labiausiai Rytų Europos bei NVS jėgainių remontavimo reikalą propagavo Prancūzija ir Vokietija, nes jos būtų didžiausiam pajūvui, ten įvykus branduolinei nelaimei, kaip buvo Černobylio atveju. Bet šį reikalą labai trukdo ir teisiskos atsako-

apmokamas, nepatyrusius igulus, ignoruoja saugumo taisykles ir plaukia laivais, kurie yra nebesaugūs.

Pirmadienį Londone išleista memorandume Shell International Petroleum bendrovė teigė, kad beveik 20% pasaulyje esančių apie 3,200 tanklaivių neišlaiko saugumo standartų ir yra daugiau, kaip 15 metų senumo. Tačiau anot Europos Komisijos, beveik du trečdaliai pasaulyje įvykusių tanklaivių nelaimių įvyksta per žmogaus klaidą ir tik trečdalis dėl laivo struktūrinių defektų, elektros, gaisro ar sprogdimo nelaimių.

Kai kurios EB siūlomos taisyklės yra panašios į JAV jau priimtas, po Exxon Valdez tanklaivio nelaimės Aliaskos pakrantėje. Čia visi nauji tanklaiviai, atplaukiantys į JAV uostus, turi turėti dvigubus lukštus, o tanklaiviai senesni, nei 15 metų, turi būti palaipsniui išimami iš vartojimo.

Bet europiečiai dar nesutaria, kuriems laivams jie uždarys uostus. Britanija ir Graikija, bandančios apsaugoti savo naftos transporto pramonę, pirmadienį vykusiam posėdyje perspėjo, kad tą reikalą reikia geriau išstudijuoti ir kad reikia EB veiksmus koordinuoti su Tarptautine Maritimine Unija - JT organizacija, sudarancia tarptautines laivų transporto taisykles. Bet kitos šalys, jų tarpe Prancūzija, Vokietija, Ispanija ir Olandija, nori, kad EB sukurtų savas taisykles, nes Jungtinės Tautos per lėtai imasi veiklos ir daugelis JT narių ignoruoja pasirašytas taisykles.

Kai kurios EB narės reikalauja, kad tanklaiviams būtų nustatyti nuolatiniai keliai, taip, kaip lėktuvų linijoms. Tai priverstų laivus plaukti toli nuo apsaugos reikalingų vietovių, kurios žiauriai nukentėtų alyvos ar kitų medžiagų išsiliejimo atveju.

Kai kurios šalys jau ėmėsi savarankiškos veiklos. Prancūzija ir Italija pirmadienį kartu pareiškė, kad nuo vasario 1 d. laivai, transportuojantys alyvą ar kokius kitus pavojingus krovinius, negali plaukti sąsiauriuose tarp Prancūzijos ir Korsikos. Pareigūnai nurodo, kad dabar ten plaukia apie 10 tanklaivių kasdien. Taip pat svarstoma uždrausti tanklaiviams iplaukti į Venecijos tvenkinį, kuriame yra didysis Porto Marghera naftos terminalas.

KALENDORIUS

Sausio 30 d.: Ipolitas, Jėcinata, Liudvika (Liuda), Bangulė. Sausio 31 d.: 4-as eilinis sekmdienis, Jonas Bosko, Marcelė, Jaunė, Skirmantas. Vasario 1 d.: Ignacas Antiochietis, Brigita, Gytis, Eidvilė. Vasario 2 d.: Viešpaties paaugėjimas (Grabnyčios), Kornelijus, Kotryna, Valdemaras, Rytis, Vandėnė.

ORAS CHICAGOJE

Šeštadienį saulė tekojo 7:06, leisis 5:03. Temperatūra dieną 33 F (0 C), saulėta, vėjuota, naktį 25 F (-4 C). Sekmdienį saulė teko 7:05. Temperatūra dieną 44 F (7 C), saulėta. Pirmadienį dalinai debesuota ir dar šilčiau.



REDAGUOJA Jonas Žadeikis. Informacinę medžiagą ir nuotraukas siųsti: 4048 W. 91st Pl., Oak Lawn, IL 60453. Tel. 708-424-4150

ŽIEMOS KURSAI DAINAVOJE

Moksleivių Ateitininkų Žiemos kursai prasidėjo gruodžio 26 dienos vakare. Kursus suruošė MAS centro valdyba, o kursų programą paruošė dr. Vytautas Vygantas ir Vėjas Liulevičius. Kursų kapelionas buvo kunigas Edis Putrimas. Dalyvavo maždaug 20 moksleivių kursantų ir 10 studentų vadovų.

Visiems susirinkus, reikėjo kalėdiškai papuošti stovyklą. Visi iš popieriaus karpė papuošalus. Trūko tik eglutės. Grupė stovyklautojų, kartu su vadovais, iškelio surasti eglutę. Po kurio laiko, pagaliau, tarp pušų pušyne suradome eglutę. Parvilkome ir pastatėme ją Baltųjų namų salėje. Visi kartu, kaip šeima, eglutę papuošėme. Likusį vakarą praleidome žaiddami susipažinimo žaidimus.

Kitą rytą jau reikėjo visiems susikaupti ir pasiruošti klausytis paskaitų. Dr. Vyngantas supažindino su programa. Pirmą paskaitą skaitė Vėjas Liulevičius. Išmokome mes apie dvasinę fiziką ir jos tris pagrindines idėjas: kas neveikia, yra veikiamas iš lauko; kilti reikia plano; kilti reikia vidinės jėgos. Šitos dvasinės fizikos idėjos buvo siejamos su ateitininkų idėjomis. Pavyzdžiui, ateitininkų planas yra ideologija, penki principai. Vėjas taip pat mums išaiškino kas yra Lietuva ir kaip tampa lietuviu. Lietuva yra idealas, kuri kuriame savyje. Lietuvis yra tas, kuris dirba ir aukojasi dėl lietuviškos idėjos. Lietuviui reikia tapti sąmoningu sprendimu.

Ginta Palubinskaitė kalbėjo mums apie gyvybės vertę. Išdėstė mums gyvenimo ciklą: vaikystę, jaunystę, suaugusio amžių ir senatvę. Priminė mums mūsų ateitininkų gyvenimo tikslą „Visa atnaujinti Kristuje“. Ši paskaita įvedė mus į vakaro diskusijas apie gyvybės vertę. Diskutavome klausimus: Ar mirtum, kad kiti gyventų? Ar nužudytum žmogų, kad kiti gyventų? Taip pat kalbėjome apie „euthanasiją“, žmogžudystę ir savižudystę.

Visi kursantai jau greit turės pasirinkti savo darbo sritį. Rūta ir Tadas Kulbiai pasakojo mums apie savo darbą, kaip pasirinko savo profesines sritis ir kokį mokslą baigė. Mums aiškino, kaip lengviau ir protingiau galėtume pasirinkti sau tinkamą darbą. Marius Katičius-Boydston mums aiškino apie mediciną. Svarstėme klausimą – kodėl studijuoti mediciną? Sužinojome apie gydytojų atsakomybes ir mokslą, kurį reikia baigti, kad taptum gydytoju. Vytautas Čiuplinskas kalbėjo apie politiką. Patyrėme apie sprendimus, kurie tenka politikams, kaip politika gali būti skirstoma į vidinę politiką ir bendrą politiką. Kunigas Edis Putrimas kalbėjo mums apie bažnytinį darbą. Pristatė mums skirtumus tarp teritorinės bažnyčios ir ne teritorinės bažnyčios. Kalbėjome apie lietuvių katalikus išeivijoje ir lietuvių parapijų svarbą.

Dr. Dalia Katičiūtė Boydston atvažiavo į kursus pamokyti mus, kaip svarbu yra su kitais

sugyventi kartu dirbant. Dalis kursantų užrištomis akimis (kad nematytų) kitų kursantų buvo vedžiojami aplink stovyklą. Iš šio užsiėmimo išmokome, kaip svarbu yra vieniems kitais pasitikėti. Paskui turėjome kartu atlikti darbus grupėje. Taip išmokome, kaip svarbu yra klausytis visų idėjų.

Darius Udrys pernai vasarą praleido dirbdamas Lietuvos parlamente. Jis papasakojo mums, kas ten vasarą vyko. Išaiškino mums praėjusius rinkimus. Vytautas Sužiedėlis applanė Lietuvą spalio mėnesį ir mums labai įdomiai savo išpučius parodė vaizdžiuose. Aplankė mus stovykloje Birutė Bublienė, Ateitininkų federacijos Tarybos pirmininkė. Ji buvo grįžusi iš ateitininkų suvažiavimo Lietuvoje. Pasakojė mums apie suvažiavimo įvykius, paskaitas, rinkimus ir sprendimus. Taip pat papasakojė mums apie sunkias lietuvių gyvenimo sąlygas. Gytis Liulevičius ruošėsi vykti dirbti į Lietuvą ir skatino visus kursantus vykti į Lietuvą padėti ir dirbti.

Savaitės slinktyje studentai vadovai pristatė mums „kalėdes“. Kiekviena kaladė apie ateitininkiją. Išmokome apie tris pamatinius klausimus, penkis principus, ateitininkų šūkį ir himną, „Ateities“ žurnalą, ateitininkų įkūrimą, ateitininkų įkūrėjus Praną Dovydaitytį ir Stasį Šalkauskį.

Ne tik vadovai skaitė paskaitas, bet ir kursantai turėjo sakyti prakalbas. Kiekvienas kursantas turėjo paruošti laisvos temos 5 minučių prakalbą, kuri buvo vadovų įvertinama. Gale stovyklos premijas už prakalbas laimėjo Janina Braune, kuri kalbėjo apie savo savanorišką darbą ligoninėje, ir Aidė Užgiryte, kalbėjusi apie laisvę.

Nors stovyklos programa buvo labai intensyvi, buvo laiko pasižiūrėti „Dainavos“ stovyklavietę. Laisvalaikį visi ėjo į kitą Spyglių ežero pusę ne plaukti, bet čiuožti ant ledo. Labai įdomu buvo pasivaikščioti ir pamatyti „Dainavos“ gamtą žiemos metu. Tik labai gaila, kad nebuvo sniego.

Smagiausia kursų dalis man buvo vakarinės programos. Vieną vakarą lauke vyko laužas. Prie laužo vaidinome, dainavome dainas ir šokome liaudies šokius. Susikaupimo vakare mes keliavome į stotis. Kunigas Putrimas išklausė išpažinčių, ir pagalvojome apie mūsų ryšius su Dievu. Politikos vakare turėjome išvaizduoti, kad Lietuvą užpuolė rusų kariuomenė ir mes turėjome bandyti pasauliui pranešti, kas vyksta. Turėjome rašyti laiškus, skambinti ir kalbėtis su svarbiais žmonėmis. Naujų Metų išvakarėse turėjome iškilmingą vakarienę, talentų vakarą ir šokius. Visi labai linksmai sutiko Naujus Metus.

Kitą rytą liūdna buvo skirtis su draugais. Per savaitę atsigaivinome „Dainavos“ šviežiu oru ir naujomis idėjomis, kurias parsižėmė į kasdieninį savo gyvenimą.

Venta Norvilaitė



Moksleivių ateitininkų Žiemos kursuose Dainavoje lietuviška spauda domisi Vilija Gražulytė, Janina Braune ir Venta Norvilaitė.
Nuotr. Marius Katičius-Boydston

TALKOS VERTĖ NEPRIKLAUSO NUO JOS DYDŽIO

Mūsų aktyvi materialinė talka atsikuriančiai Lietuvai proporcingai didėja. Šalia asmeninės paramos savo artimiesiems, kurią išeivija teikė visą laiką tiek, kiek okupacijos metais buvo įmanoma, nepriklausomybę atstatiusi prasidėjo ir vis didėjanti visuomeninė bei socialinė įvairias gyvenimo sritis Lietuvoje apimanti talka.

Mūsų periodinėje spaudoje skaitome įvairių, kai kada net prieštaraujančių vieni kitiems pasisakymų: kas šiuo metu Lietuvoje remtina ar neremtiną, kad nenusilptų mūsų pačių visuomeninės bei kultūrinės institucijos. Reikia manyti, kad nuomonių skirtumai įvairios ir ateityje, kuria linkme mūsų parama turėtų eiti. Vienos nuomonės nebuvo ir nebus. O gal ir gerai. Taip, kad kiekvienas apsispręs, kaip ir ką remti. Niekas per daug nenukentės, ir visiems šis tas teks.

Nekreipiant dėmesio į kai kuriuos nesklandumus, išeivija apsprendžia paramos kryptį ir atlieka istorinės reikšmės darbą atstatančiai Lietuvai. Šio rašinio tikslas yra iškelti paramą atstatomoms bažnyčioms ir jos svarbą. Yra sakanciu, kad bažnyčių statybų ir remontų darbai dabar gali palaukti, svarbiau traktoriai ir technika, kad žemdirbiai turėtų su kuo žemę dirbti. Neneigiant, kad tikintieji Lietuvoje negaili nei aukų, nei savo darbo, kad atstatytų, kas buvo nuniokota ir sugriauta. Mes tik išsijungame ir paremiame jų darbus, o jiems yra malonu matyti, kad susilaukia talkos ir iš užjūrio. Tokių atstatomų bei remontuojamų projektų Lietuvoje dabar surastume kiekviename jos kampelyje.

Trumpai paminėsiu čia vieną parapiją ir kleboną, kuris savo darbais ir užmojais atlieka nuostabių darbų, tai yra Katinėnų klebonas Petras Linkevičius. Savo nepaprastą energiją ir iniciatyvą, su visų parapičių ir kitų tautiečių parama, jis jau pastatė architektūriniai pasigėrėtiną bažnyčią; tai yra tik patį pastatą, bet dar lieka vidaus

įranga ir trūksta bažnytinio inventoriaus. Jo didžiausias rūpestis šiuo metu, kaip jis (čia rašančiam) minėjo, yra, kaip įrengti bažnyčios vidų, nes daug ką reikia pirkti jau už valiutą, parapičiai nedaug ką gali čia pagelbėti.

Apart bažnyčios, kun. P. Linkevičius atlieka daugybę ir kitų kilnių darbų. Netoli bažnyčios, ją juosiančiose kalvelėse, jis stato kryžiaus kelių koplyteles su Liurdo grota ir šaltiniu, o pačioje aukščiausioje vietoje pastatė keliolikos metrų aukščio Laisvės kryžių, matomą plačioje apylinkėje, ne tik dieną, bet ir naktį yra apšviečiamas.

Be statybų kun. Linkevičius rūpi ir žmonės: jis steigia senelių prieglaudą, globoja našlaičius. Jo darbai nelieka nepastebėti ir čia. Štai „Draugo“ dienraštyje skaitome žinutę, kad „Chicago's Caritas“ talkos būrelis į Katinėnus, kur kun. Petras Linkevičius rūpinasi į parapiją atvestais 20 našlaičių, pasiūta kojinių, batų, viršutinių ir apatinių drabužių ir kakavos. Susidarė 412 svarų siuntinys.“

Paragba pasiųstėlėms Chicago's Caritas talkininkams, jos šelpia daug ir kitų pašalpos reikalingų. O sesuo Margarita Bareikaitė, kuri šią vasarą praleido jaunimo stovyklose, užsimena ir Katinėnus: „Su šiltais saulės spinduliais skubėjau Telšių link į Katinėnų jaunimo stovyklą... Stovyklautojus globojo visų mylimas ir gerbiamas jaunas klebonas Petras Linkevičius, kuris yra ir bažnyčios statytojas, našlaičių, našlių, senelių globėjas. Tai antrasis Don Bosco, kuris tarpe daugybės darbų randa laiko ir stovyklaujantiems jaunimui“.

Jei pasitaikys kada, gerbiamas skaitytojas, keliauti nuo Kauno greičiu per Raseinius link Klaipėdos, pravažiavęs Kryžkalnį, stabtelk minutėlei ir apsilankyk Katinėnuose, nenusivils. Patys klebonas Linkevičius apvedžios jus aplink ir aprodys savo darbų viziją.

Užsukt į Katinėnus ir šiaip jau verta, kad ir dėl turistinio malonumo. Čia galėsite aplankyti didžiojo Žemaitijos kultūrininko ir poeto Dionizo Poškos kapą. Jo garsus meniškai su tvarkytas Baublys, ne per toliausiai nuo Katinėnų, yra gausiai lankomas turistų, ne tik lietuvių, bet ir svetimtaučių. Gražiai sutvarkytose kapinėse pamatysite ir kitą kultūros apsaugos paminklą – koplyčią.



Būrelis Chicago's ateitininkų jaunimo kaledinomis giesmėmis džiugina „California Gardens“ senelių namų gyventojus.
Nuotr. P.T.

VISI KVIEČIAMI

Tradiciinis „Ponėkų“ balius, ruošiamas moksleivių ateitininkų Kun. A. Lipniūno kuopos, šeštadienį, vasario 13 d., vyks Ateitininkų namuose, Lemonte. Pradžią 6:30 v.v. Bus vaidinimas „Silkių sonata“, vaaisės ir šokiai. Šokius ruošia Prez. A. Stulginskio kuopa. Dalyvavimo kaina: suaugusiems – 8 dol. asmeniui, studentams – 6 dol., vaikams – 4 dol. Visi kviečiami smagiai praleisti vakarą.

pripažintą apsaugos paminklą dar sovietų metais. Jei labai neskubėsite, pasukite ir į Medvėgalio piliakalnį. Tiesa, kūrindas ten nerastė, bet palipę viršūn, išvysite nuostabią Žemaitijos panoramą. Foto aparatui bus darbo.

Grįžtant atgal prie klebono Petro Linkevičiaus rūpestių, būtų gražu tarp kitų remtinų objektų Lietuvoje, kiek išgalima, paremti, kad ir nedidele auka šio pasiuntinio kilnius darbus.

Lietuvių Katalikų Religinė Šalpa turi atskiras sąskaitas šioms ir panašioms projektams. Siųsdami auką bendrai šalpai, pridėkite auką ir Katinėnų statomai bažnyčiai. Siunčiant šalpai aukas, reikėtų pažymėti, kiek skiriama Religinėi šalpai ir kiek specialioms projektams, pvz. Katinėnų bažnyčiai. Lietuvių Kat. Religinės Šalpos adresas yra: Lithuanian Catholic Religious Aid, 351 Highland Blvd., Brooklyn NY 11207.

Juozas Končius

DR. ARVYDAS J. DAILIDĖ
DANTŲ GYDYTOJAS
2555 W. Lincoln Hwy. (Hwy. 30)
Olympia Fields, Ill.
Tel. (708) 748-0033
Valandos pagal susitarimą

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. (1-312) 778-7679
Kab. (1-312) 582-0221

DR. VILJA KERELYTĖ
CHIROPRAKTIKA
7271 S. Harlem, Tel. 708-594-0400
Bridgview, IL 60455
Valandos pagal susitarimą

IGNAS G. LABANAUSKAS, M.D.
Specialybė – Kaujų ir šanarių ligos ir chirurgija
Holy Cross, 2701 W. 68 St., Chicago
Tel. (312) 471-5573
9830 S. Ridgeland, Chicago Ridge, IL
Tel. (708) 423-0313, 425-9353
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIJUS LELIS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
4149 W. 63rd St.
Tel. 312-735-7709
217 E. 127th St.
Lemont, IL 60439
Tel. 815-723-0353
Pagal susitarimą

DR. RAMUNĖ MACIEJAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. (708) 598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIS MIKAITIS
SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
Family Medical Clinic
217 E. 127 St. – Lemont, IL 60439
Prieklauso: Palos Community Hospital ir Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. (708) 257-2265

DR. ROMUALDAS POVILAITIS
DANTŲ GYDYTOJAS
Tel. (1-312) 787-7575
5780 Archer Ave.
(6 blokas į vakarus nuo Cicero Ave.)
Valandos pagal susitarimą

JONAS V. PRUNSKIS, M.D.
ROGER TOLINTINO, M.D.
Gydytojai ir chirurgai
Anestezijos ir skausmo gydymo specialistai
Sherman Igoninė, Elgin, IL
Tel. 708-888-8978

DR. DANA M. SALIKLIS
DANTŲ GYDYTOJA
10442 W. Carmak Rd.
Westchester, IL 60153
Tel. 708-531-1113
Valandos pagal susitarimą

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: 80.00. Foreign countries \$90.00.

Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitatimai už gautas prenumeratas nesunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėstį, atžymima, iki kada yra užsimokėjus.

DRAUGO prenumeratora mokama iš anksto

	metams	1/2 metų	3 mėn.
U.S.A.	\$80	\$45	\$25
Kanadoje ir kitur (U.S.A. dol.)	\$90	\$50	\$30
U.S.A. savaitinis (šešt. laida)	\$45	\$30	\$25
Kanadoje ir kitur (šešt. laida)			
U.S.A. dol. savaitinis	\$50	\$30	\$25

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00, šeštadieniais nedirba.

- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Jūs grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamas gavus prašymą.

Eksperto patarimas yra didelė paguoda, nors jis ir būtų neteisingas.

Anonimas

LINAS A. SIDRYS, M.D.
Ophthalmologas/Akių Chirurgas
2636 W. 71st St.
312-436-5666
4149 W. 63rd St.
312-735-7709
Chicago, IL

DR. KENNETH J. YERKES
DR. MAGDALEN BELICKAS
DANTŲ GYDYTOJAI
Pensilvanijos nuolaida
4007 W. 59 St.
Tel. (312) 735-5556
507 S. Gilbert, LaGrange, IL.
Tel. (708) 352-4487

DR. DOMAS LAPKUS
Praktika su
Dr. McElligott ir Dr. Adams
VIDAUS IR PLAUČIŲ LIGOS
15300 West Ave., Orland Park
708-349-8100
10 W. Martin, Naperville
708-355-8776
Valandos pagal susitarimą
Nakties metu tel.: 708-857-8383

6321 Avondale, Ste. 102
Chicago, IL 60631
Tel. 312-774-0442

Tomas Kisielis, M.D.
Steven Sandler, M.D.
Adrian Blanco, M.D.
Bozena Wittek, M.D.

Vėžio ligos (Onkologija/hematologija)
Valandos pagal susitarimą

DR. VIJAY BAJAJ, M.D., S.C.
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Prieklauso Holy Cross ir Christ Igoninėms
2434 W. 71 Street, Chicago
Tel. 312-434-5849 (veiklia 24 val.)
Pirm., antr., ketv., penkt. nuo 12 iki 3 v.p.p.
10401 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL
Tel. 708-598-4430 (veiklia 24 val.)
Pirm., antr., ketv., penkt. 4 v.p.p. – 7 v.v.

Kab. 312-735-4477;
Rez. (708) 246-0067; arba (708) 246-6581
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURG
SPECIALYBĖ – NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ – AKIŲ LIGOS
3900 W. 95 St. Tel. (708) 422-0101
Valandos pagal susitarimą
Pirmą, 3 v.p.p. 7 v.v. antr., 12:30-3 v.p.p.
trečd. uždaryta, ketv. 1-3 v.p.p.
penkt. ir šešt. 9 v. – 12 v.p.p.

6132 S. Kedzie Ave., Chicago
(312) 778-9999 arba (312) 489-4441
DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
IŠSIPLĖTUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA

DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
Specialybė vidaus ir kraujo ligos
Nechirurginis išsiplėtusių venų
ir hemoroidų gydymas
5540 S. Pulaski Road.
Tel. (312) 585-2802
Valandos pagal susitarimą
Pirm., antr., penkt. 12:30 v.p.p., ketv. 2-7 v.v.
Reikalui esant atvažiuoju ir į namus

DR. JOVITA KERELIS
Dantų Gydytoja
3315 W. 55th St., Chicago, IL
Tel. (312) 476-2112
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL.
Tel. (708) 598-8101
Val. pagal susitarimą

Tel. kabineto ir buto: (708) 652-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 iki 8 v.v.
išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. p.p.

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS
gydymas bei chirurgija
5635 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Tel. 312-585-1955
172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126
708-941-2606
Valandos pagal susitarimą
Vakaraus ir savaitgaliais tel. 708-834-1120

DR. S. LAL
SPECIALYBĖ – VIDAUS LIGOS
2454 W. 71st Street
(312) 434-2123
Pirm. 2-7. Antr. ir ketv. 9-12. Penkt. 2-7

Kab. tel. (312) 585-0348;
Rez. (312) 779-5533
DR. FRANCIS MAZEIKA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4255 W. 63rd St.
Val. pagal susitarimą: pirm. ir ketv. 12-4
6-9; antr. 12-6; penkt. 10-12; 1-6.

Kab. tel. (312) 471-3300
VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.,
Chicago, Ill. 60652

Cardiac Diagnosis, Ltd.
Marquette Medical Building
6132 S. Kedzie
Chicago, IL 60629
Tel. (312) 436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir Kraujagyslių Ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS
Optometristas (Kaiba lietuviškai)
Tikrina akis, pritaiko akinius
2618 W. 71st St.
Tel. (312) 737-5149
Val. pagal susitarimą
Palos Vision Center, 7152 W. 127th St
Palos Hgts, Ill. Ketv. val. 3-6 v.v.
Rez. (708) 448-1777

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS
CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val.: antr. 1-4 v. p.p. ir ketv. 2-5 v. p.p.
Šešt. pagal susitarimą
Kabineto tel. (312) 776-2680.
Rez. (708) 448-5545

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
Specialybė – Vidaus ligų gydytojas
Kaibame lietuviškai
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)
Valandos pagal susitarimą
Tel. (312) 585-7755

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ CHIRURGIJA
AKIŲ LIGOS
Good Samaritan Medical Center-
Naperville Campus
1020 E. Ogden Ave., Suite 310,
Naperville IL 60563
Tel. 708-527-0090
Valandos pagal susitarimą

Kab. tel. 312-586-3166
Namų 708-361-3772
DR. PETRAS ŽLIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 W. 63rd St., Chicago, IL 60638
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 3-6
Šeštadieniais pagal susitarimą

BET LIEKA TAIP PAT

Trisdešimt ketveri metai — ilgas laiko tarpas. Labai jauniems tai beveik amžinybė; vyresniams — pusė gyvenimo, o seneliams — liūdnas išsiskaitantis prisiminimas.

Dienraščiui „Draugui“ 34 metai reiškė tvirtą redaktoriaus kun. Prano Garšvos ranką. vedusią šį mūsų išeivijos dienraštį užsibrėžtu keliu: tarnauti tiesiai, atskleidžiant melą ir klastas, dirbti Viešpaties ir savo tautos gerovei. Nuo šių tikslų redaktoriaus, ir tuo pačiu dienraščio, niekuomet nenuklydo, nepaisant dažnai sutiktų kliūčių ir net pašių, ypač opozicijos periodikoje. Galima net sakyti, kad visi priekaištai bei užgaulūs pasisakymai kai kurių spaudos puslapiuose kaip tik įrodė „Draugo“ redaktoriui, kad jis nuo savo principų nei kiek nenutolo.

Keitėsi skaitytojai ir bendradarbiai. Juk 34 metai — ne juokai. Keitėsi ir vadinamoji „opozicija“, o kai kurie laikraščiai, ypač mėgė ieškoti „kabučių“ dienraščio „Draugo“ puslapiuose, pasilikio tik kelios eilutės lietuvių išeivijos spaudos istorijoje. Kun. Pranas Garšva liko nepajudinamas: jis nei sielvartavo puolamas, nei džiaugėsi, kai tie puolėjai „atsikando danti“ į jo užsispyrimą nereaguoti. Beveik atrodo, kad „Draugo“ redaktoriaus motto buvo kažkada girdėtos liaudies pasakos pavadinimas: „Kalbų ir vėjų nesugaudysi“.

Tik vienos gyvenimo tikrovės ilgametis „Draugo“ redaktorius negalėjo nepaisyti: liga, skaudžiai kankinusi kūną, pagaliau nutraukė ir gyvybės siūlą. Šv. Katerinos lietuvių kapinėse Chicagoje š.m. sausio 28 d. supultas naujas kapas, o jame — kun. Prano Garšvos žemiškieji palaikai.

Besiskirstant iš kapinių pilką ir vėjotą sausio pabaigos dieną, gal kai kam gausioje minioje ir dilgtelejo klausimas: „O kas dabar atsitiks su „Draugu“? Ar jis pasikeis?“

Mūsų nuolatiniai skaitytojai atsakymą galėjo rasti per pastaruosius keturis mėnesius, kai redakcijai jau nebeįėjė ateiti į kun. Pr. Garšvą ir jo vietoje pradėjo dirbti kiti žmonės. Ar dienraštis pasikeitė? Gal viena kita detalė, bet ne tai, kas jame buvo visuomet svarbu. Kun. Prano Garšvos palikimas per daug brangus, kad būtų galima jį be atodairio švaistyti ir kaitalioti pagal laiko madą ir kiekvieną pasiūlymą.

Žinoma, negalime ir vietoje stovėti. Jeigu neisime pirmyn, nejudėsime, apsamansime kaip akmenėlis pakeleje, užstrauksime maurais, kaip nejudančio liūno vanduo. Reikia ieškoti naujų bendradarbių, spresti vis naujai iškiliančias problemas. Kartais pasikeitimai net į gera išeina. Tik pasidairykite savo kaimynystėje, kai į nesenai nupirktą namą įsikrausto nauji šeimnininkai. Jie dazo, gražina, ravi, sodina... Netrukus visa aplinka lyg pasikeičia. Namas, žinoma, lieka tas pats, bet jis jau atspindi naujų šeimnininkų skonį, idėjas, siekius.

Nenorime teigti, kad „Draugą“ reikia keisti, bet vienas ki-

tam žingsniui į priekį tikrai vietos yra. Mes mėginsime tą žingsnį žengti. Ar visuomet pavyks, sunku pasakyti: nemėginę — nežinosi. Su pastabių skaitytojų pagalba tai padaryti nebus per keblu, todėl kviečiame į talką. Kadangi lietuviška spauda išeivijoje turi daug problemų ir sunkumų, reikia ieškoti būdų, kad ji sutvirtėtų, taptų vėl taip gyvybiškai svarbi ir reikalinga, kaip buvo prieš šiuos netikrumo ir blaškymosi laikus.

Tačiau yra dalykų, kurie nesikeičia ir nesikeis. Galbūt pagrindinis: nebus leidžiamasi į jokiais polemikas, atsikirtimus ar kaip kitaip kreipiamas dėmesys į „kabučius“, kurie jau pasirodo kitoje lietuviškoje periodikoje. „Draugas“ turi pakankamai svarbių darbų ir rūpesčių. Mums nereikia su padidinamuoju stiklu „blusinėti“ po kitus laikraščius ir ieškoti prie ko su pasigardžiumu prikišti. Rodos, jau galėtume būti išmoke gerbti kitų įsitikinimus, o jeigu ir negerbti, tai bent ignoruoti, vėrcia mėginant savuosius įpiršti skaitytojams. Kiekvienas „buldogas tegul loja prie savo medžio“. Pakanka skaldymosi ir užgauliojimų, drabstomų kito įsitikinimo žmonėms ant tako. Nors ir krikščioniška „antra žandą kirčiui atsukti“, bet dar krikščioniškai (ir efektyviai) visas tas priekabas ignoruoti, kaip jas ignoruodavo ir a.a. kun. Pranas Garšva.

Nors mielai laukiame esamų ir naujų bendradarbių talkos: korespondencijų, straipsnių, laiškų, nuotraukų ir kitos, dienraščiai taip svarbios, medžiagos, nors nesibaidome ir skirtingų nuomonių, tačiau redakcijos lankstumus nereikia nusistatyti stoką. Redakcija jokiū būdu neatsisako savo pagrindinės teisės straipsnius taisyti, trumpinti, spausdinti ar visai atmesti. Kiekvienas šią taisyklę gali pasiskaityti dienraščio antrame puslapyje.

Labai vertiname savo bendradarbius, bet tuo pačiu norime priminti, ką žodis „bendradarbis“ reiškia. Bendradarbiavimas nėra diktatūros apraška, nors kai kurie bendradarbiai kartais mėgina ir diktatoriaus rolę vaidinti: jeigu drįsyt bent vieną sakinių ar paragrafą išbraukti, „susirenku savo žaislus ir einu iš jūsų kiemo!“

Baigiant šias kelias mintis, kviečiame skaitytojus nepabūgti vieno kito pasikeitimo „Drauge“, vienos kitos naujos idėjos, net tuo atveju, kai mėginimas „šoks kaip liūtas ir nutūps... kaip musė“.

Per dirbtą redakciją laiką jau spėta pastebėti viena kita „silpnioji vieta“, o tai juk ne bloga pradžia. Ilgainiui, su Dievo pagalba, mėginsime kai ką suramstyti, sutvirtinti. Kai tiek daug savo veikliausių gyvenimo metų dienraščiai paaukojo a.a. kun. Pranas Garšva, kai taip uoliai „Draugo“ išlikimu rūpinasi lietuviškoji išeivija, argi galima leisti jam sunykti? Tarnauti tiesiai, krikščioniškiems ir tautiniams idealams yra lietuviško išeivijos laikraščio pareiga. Tą pareigą gerai suprantame.

D. B.

PREMIJA VEIKĖJAI SU STUDENTAIŠ

Katalikų „Campus Ministry“ sąjunga paskyrė specialią premiją Carol Fowler, kuri labai sėkmingai pasitarnavo studentų religiniam ugdymui keliose valstijose. Dabar ji yra Chicagos arkivyskupijos personalo direktorė.

ŠVEDIJA PADOVANOJO ŽEMELAPIUS

Lietuvos mokyklos turės Švedijos ir Baltoskandijos šalių žemėlapius, kuriuose jau padarytos pataisos, atitinkančios politinius pokyčius šiame regione. Švedijos ambasadorius Lars Magnusson kultūros ir švietimo ministerijai padovanojo beveik keturis tūkstančius žemėlapių.

Rusijos prezidento B. Jelcino vizitas Kinijoje

Rusų ir kinų suartėjimas kelia rūpestį

IGNAS MEDZIUKAS

Kai nesenai Rusijos prezidentas B. Jelcinas lankėsi Kinijoje, jis turėjo savo vizitą sutrumpinti, nes gavo pranešimą, kad jo priešininkai nori nušalinti ne tik svarbiausią ekonominį reformų vykdytoją Jęgorą Gaidarą, bet visą jo kabinetą. Jelcinas sakė turįs skubėti į Maskvą sutvarkyti Rusijos vyriausybės reikalus. Jis kalbėjo: „Pakeisti du, tris ar net penkis ministrus gal ir galima, bet ne visą vyriausybę“.

Tačiau, nors ir trumpas vizitas rusams ir kiniečiams sudarė progą pareikšti pasitenkinimą, kad Jelcino atvykimas ir su juo pokalbiai praėjo taip sėkmingai. Pasaulio jėgų pusiausvyrą ne būtina turi būti pakeista. Šis įvykis buvo atidžiai sekamas bei stebimas Washingtone ir Tokijoje. Nuostabus faktas, kad „demokratiškai“ išrinktas Rusijos prezidentas „pakeitė savo nuomonę“ apie komunistinę Kiniją ir, ten būdamas, karštai gyrė „kinų modelį“, kas neabejotinai turės įtakos ekonominei Rusijos politikai. Santykių pagerėjimas tarp šių dviejų šalių ir pradėjimas naujos eros daugiui sukels susirūpinimą. Bet Jelcinas pabrėžė, kad rusų ir kinų bendradarbiavimas nėra prieš ką nors nukreiptas. Tai nėra sąjunga, ir JAV ar Japonija neturi pagrindo susirūpinti. Bet, minint Japoniją, Jelcino žodžiams, kaip pastebėjo žurnalistai, trūko šilumos. „Mes nesame alergiški japonams, — jis kalbėjo, — bet apsilankymas Tokijai sukėlė problemą“.

B. Jelcinas kalbėjo labai optimistiškai apie šio bendradarbiavimo tarp rusų ir kinų perspektyvas, ypač karinėje srityje, įskaitant modernius ginklus. Principai tokiame bendradarbiavimui bus nustatyti abiejų šalių gynybos ministrai. Jis sakė, kad Kinijos investavimai į Rusijos ekonomiką viršys Vakarų investavimus. Jis dar pareiškė, kad Kinija parduos 10 milijonų tonų grūdų konkurencinėms kainoms, t.y. pigiau negu pirkti iš JAV, pridedus transporto išlaidas.

Jelcinas su kinų vyriausybe pasirašė 24 pareiškimus, dokumentus ar memorandumus, įskaitant karinį ir technologinį bendradarbiavimą, erdvės tyrimą ir energijos gamybą. Pagal šį susitarimą, Rusija pa-

duos Kinijai modernius pabūklus ir kitų rūšių ginklus. Kinija duos 52 mil. dolerių kreditan maisto, įskaitant grūdus, aliejų ir riešutus.

Nepaisant ideologinių skirtumų, abi šalys susitarė traktuoti vieną kitą draugiškai ir vengti įsijungti į sąjungas ar sudaryti sutartis, kurios kenktų viena kitos suverenumui ir saugumui.

Kinija ir buvusi Sovietų Sąjunga, du pasaulio komunistiniai milžinai, kadaise buvo sudarę sąjungą, kuri nutrūko, įvykus konfliktui dėl sienų ir ideologinio nesutarimo. Tik 1989 m. apsilankius Sovietų Sąjungos prezidentui M. Gorbaciovui, santykiai šiek tiek atšilo ir prasidėjo prekybiniai ryšiai. Dabar B. Jelcino pasirašytos sutartys su Kinija yra tęsinys to ekonominio bendradarbiavimo. Nors senieji Kinijos komunistų vadai į Jelciną žiūrė kaip į komunistinio išdaviką, tačiau abi šalys, atidėję ideologinius ginčus, susitarė testuoti prekybinius santykius, kurie naudingi ir reikalingi jų saugumui.

Rusijoje esant politinei ir ekonominei suirutėi, B. Jelcinas negalėjo kitaip pasielgti, kaip tik girti Kinijos tvarką, nors jis anksčiau yra kritikavęs jos ekonomines reformas, vadindamas demagogais Kinijos griežtosios linijos vadus. „Aš manau, kad Kinijos žmonės, pajungti komunistų partijos, eina į darbą dainuodami, o namo grįžta tylūs, dabar įsitikinau, kad nėra tokios komunistinės disciplinos. Gyvenimo lygis kyla, parduotuvėse yra pakankamai prekių ir maisto“.

Žinoma, Jelcinas, būdamas Kinijos sostinėje tik dvi dienas ir turėjęs progos susitikti tik su aukšto rango pareigūnais, labai mažai galėjo pažinti jų gyvenimą ir tvarką. Tokie jo pagyrimai liberalo ministro Andrejaus Kozyrevo pagalbininkams sukėlė tik juoką.

Jelcinas sakė neturėjęs progos susitikti su 88 metų Deng Sužinoje, kad šis negaluoja, pareiškė: „Aš perdaviau jam geriausius linkeėjimus. Apgailėtauju, kad jis gerai nesijaučia“.

Toliau B. Jelcinas kalbėjo, kad Rusija, kuri šiemet vykdė reformas, turi daug pasimokyti

iš kinų, kurie pradėjo reformas prieš 14 metų. „Kinų reformų taktika — neskubėti, nevarčiotant prievartos, be revoliucijos, be perversmų, kas yra labai svarbu. Ir aš manau, kad tai yra mums pamoka. Rusijai nereikia revoliucijų ar perversmų“, — taip aiškino žurnalistas Jelcinas.

Abi šalys susitarė bendradarbiauti komercinėje mokyto ir mokslo srityse. O dėl karinio ir technologinio bendradarbiavimo, reikalaujant Kinijos premjerui Li Peng, Rusija ir Kinija pasirašė memorandumą, aptariantį bendradarbiavimo principus. Rusija pasirašė kontraktą parduoti Kinijai 1 bilijono dolerių vertės modernų apginklavimą.

Rusija jau pristatė Kinijai 24 Su-27 jet naikintuvus. Kinija taip pat pirkė oro gynybos sistemą, žinomą kaip S-300, panašią į JAV „Patriot missile“, kuri dar neatgabenta.

„Kinija yra labiausiai pajėgi šalis atsiliegianti už jai tiekiamus patarnavimus. Kinai yra susidomėję pagerinti kontroliavimo ir ryšio sistemą, pritaikant“ ją nakties kovoms. Mes juos aprūpinsime geriausia šios rūšies technologija ir kitais prietaisais“.

Rusija pastatys Šiaurės Kinijoje atominę jėgainę ir duos Kinijai 25 bilijonų dolerių kreditą šios jėgainės statybai. Darbas bus pradėtas tarp 1993-1995 metų. Kreditas bus prateštas 13 metų. Rusijos pareigūnai pasižadėjo, kad pastatyta atominė jėgainė atitiks tarptautines taisykles ir eksportuojama technologija bus suderinta su nustatytais suvaržymais.

Jelcinas teigė, kad Maskva ir Pekingas žino, jog tokios sutartys gali sukelti „pavydą ir susirūpinimą“ JAV ir Japonijoje, bet Washingtonas ir Tokijai turi suprasti, kad šios sutartys yra naudingos abiejų šalių bendradarbiavimui.

B. Jelcinas, paklaustas Taiwano žurnalisto, kokius santykius galėtų suilyti su komunistine šalimi Taiwanu, pasakė: „Taiwanas, kaip ir Singapūras, Jungtinis arabų emyratas ar Japonija, turi pinigų. Todėl mes norėtume su jais turėti santykius, bet ne politinius. Tai nesudarytų Kinijai nepatogumų“.

NIEKAM NEREIKALINGI

JURGIS JANKUS

75

„Kodėl netiki? Aš juk sakiau, kad ten tikrai amerikiečių stovykla“, vėl tos pačios rudos akys sugrįžo į mano veidą. Apie mėginimą tuos žmones perduoti rusams neužsiminė nė puse žodžių, lyg manęs visiška nebūtų girdėjęs. Tada vėl pagailo, kad nėra paties viską persakytį angliškai, bet atsakiau: „Aš tikiu, bet ir žinau, kad ten stovykla, į kurią surenkant žmones, o paskum perduodant rusams“. „Dar netiki? Vaziuojam, kai pats savo akim pamatysi, taip nebešnekesi. Ir žmonėms pasakysi, kad nebijotų vaziuoti“. Jis vėl nė puse žodžio neužsiminė apie rusams perdavimo punktą, bet migė migo, kad vaziuotiau. Sutikau. Kai pasakiau saviesiems, tie emė šaukti, kad nevažiuotiau. Sakė, kad nuveš ir atiduos rusams. Tokio pavojaus kažin kodėl nejutau ir išvažiuavau. Toji apylinkė jų, matyti, buvo maišyta ir permaišyta, kad važiuo laukų keliukais, o kartais ir visiškai be kelio, tiesiai per krūmokšniais apaugusias komsotas pievas, gal kokias ganyklas, nors jokio gyvulio nebuvo matyti. Netoli Eldės vėl radom kelią, ir staiga pamačiau aukštą virš medžių plėvėsuojančią raudoną vėliavą. Ji buvo anapus Eldės. Šioje pusėje plėvėsavo amerikietiška, bet daug žemiau. Toptelėjo pasakyti, kad jau iš vėliavų galima susigaudyti, kas kieno įsakymų klauso, bet susilaikiau: negali žeidinėti žmonių, kurių valion esi patekęs. Tik, metęs akis į tiltą, pasakiau: „Ar tai per tą tiltą perduodami žmonės rusams?“ Pasakiau ir krūptelėjau: sumetiui, kad ir to nereikėtų sakyti. Kapitonas tylėjo. Leitenantai tarpusavy šnekučiaus. Ne vieno žodžio negalėjau suprasti, ir vėl pagailo, kad neturiu

paties. Gal kartais ir tikrą teisybę nugirstum. Kapitonas tylėjo, lyg mano žodžių nebūtų nugirdęs. Įvažiuojant į kiemą. Abu leitenantai tuoj išlipo ir nuėjo į šalia tako stovintį pastatą. Toliau prie barako sėdėjo keli žmonės. Atrodė labai tuščia. „Pats matai, kad čia nėra jokių rusų. Čia amerikiečių stovykla. Čia nereikės guleti šiauduose, kiekvienas turėsit savo lovą. Čia yra ir kur nusiprausti ir kur išsikalbėti. Jeigu netiki, viskas atvira, eik, viską pažiūrėk ir savo žmonėm pasakyk“. „Tikiu, bet žmonės čia nevažiuos, o jeigu vešit per prievartą, ilgam tokį vežimą atsiminsit: daug gali nusižudyti. Kiek, nežinau. Net spėti negaliu. Bet vakar vakare, kada sužinojo, kad vešite čia, apie nusižudymą tik ir tešnekėjo. Daugumas, žinoma, stengsis kaip nors pabėgti, bet žinau, jog daugelis net nebeįsimeigs pabėgti. Atsimeni tą mergaitę su aprišta koja. Tai jos motina su dviem tokiom. Kita pora metų jaunesnė. Jų tėvas buvo mokytojas. Aš nepažinau, bet, sako, buvęs tikrai geras mokytojas. Jį suėmė balandžio mėnesį. Naktį atėjo NKVD vyrai ir išsivedė. Žmona norėjo sužinoti, kuo ji kaltina, kur nuvežė, bet iš niekur jokios žinios negavo, tik birželio tryliktos dienos vakare užėjo visiškai nepažįstamas žmogus. Užėjo ir išėjo, kad nebūtų namie, nes atvažiuos ir jį išsivežti. Nežinojusi tikėti, ar netikėti, bet apsiėngusi pati, apėngusi mergaites, pasiėmusi maišelį valgyti ir laukusi. Kaip tu gyvas žmogus, niekam ne tik nieko blogo nepadarė, bet ir negero žodžio nepasakė, imsi taip ir eisi iš savo namų, net nežinodamas kur eiti. Kai pamatė, kad keliu per laukus artėja mašina į mokyklos pusę, ji pasiėmė mergaites, per sodą nuėjo į kaimyno rūgius ir susėdė. Mašina tikrai sustojė prie mokyklos, tuoj viduj pasirodė lempučių švystelėjimai, užsižiebė lempos, lempučių pasiėmė, bet po kiemą ir po sodą. Po kelių valandų išvažiuo, bet ji namo eiti nebedrįso. Ligi karo išsislapstė po mišką, o kai vokiečiai rusus nuvijo, su-

KRIKŠČIONIŠKAS NETURTAS

Visus šio sekmadienio skaitytojus riša bendra tema: beturčiai, vargdiečiai. Ji iškeliamą pirmojo skaitinio antraštelėje: „Tarp jūsų paliksiu nuolankią ir skurstančią tautą“; psalmės atkartojime: „Palaiminti beturčiai dvasioje“ ir antrajame skaitinyje: „Dievas pasirinko, kas pasauliui silpna... žemos kilmės, paniekinta“, ir, pagaliau, evangelijoje, kurioje Kristaus palaiminimai nuo kalno prasideda su „beturčiais dvasioje“.

Net ir šios ištraukos jau nurodo, kad krikščioniškoji neturto sąvoka yra daug sudėtingesnė, negu žemiškoji — definuojama materialiniu skurdu.

Krikščionims šis klausimas itin aktualus ir šiandien: ką reiškia neturtas, gyvenant Amerikoje, kai galima pasirinkti paprastai, neturtingai gyventi, bet vis vien turėti daug pinigų banke? Koks tai neturtas, kai žmonės kenčia nuo savo palaidumo sukurtu net ir materialinio skurdo, pavydžiui narkomanai? Yra ir gyvenimo sąlygų žmonėms uždešas skurdas, kuris dažniausiai toli gražu neneša palaimos, o priešingai — dėl to suyra šeimos, jis kuria beviltiškumą, kuriam pasidavę žmonės jau gali nebesibaigsti jokių nusikaltimų.

Tad koks neturtas neša palaimą? Šio sekmadienio pirmasis skaitinys iš pranašo Sofonijo (Sof 2:3; 3:12-13) padeda suprasti Kristaus mintį pirmame palaiminime. Jis pranašavo pradžioje 7-to šimtmečio prieš Kristų apie ateinančią Jeruzalės ir Judėjos sunaikinimą — Dievo rūstybės dieną. Sofonijas (Zephaniah) buvo pirmasis, Senajame Testamente pavartojęs hebraiški žodį *anawim*, kuriuo apibūdinami beturčiai, nužemintieji, silpnieji. Lietuviškame vertime, kurį girdime Mišiose, šis žodis išverčiamas „nuolankieji“. Bet ir pagal Sofoniją ne visi *anawim* bus saugūs Dievo rūstybės dieną, o tik tie, „kurie vykdote Viešpaties teisę“.

Užtat, artinantis tai baisiai dienai, jis šalies vargdiečius ragina: „siekite teisingumo, siekite rumono!“

Sofonijo pranašystėje Dievas apibūdina tuos, kuriuos jis išgelbės: „Tarp jūsų paliksiu nuolankią ir skurstančią tautą, kurios prieglauda — Viešpaties vardas“. Tai tie, kurie suprantą, jog tik Dievas gali juos

išgelbėti — ne jų gabumai, pinigai, itakingumas, politinė galia. Ir šis po sunaikinimo Dievo išsaugotas tautos likutis pasižymės gyvenimu pagal Dievo valią: „nebedarys neteisybės, nebekalbės melagystės, jų burnoje nebebus apgaulingo liežuvio. Ramiai jie gyvens, stovyklaus, ir niekas jų negąsdins“, Dievo žodžiais kalbėjo pranašas (Sof 3:12-13).

Tad šio sekmadienio evangelija (Mato 5:1-12a) girdėtina, prisiminus pirmąjį skaitinį, Senajame Testamente, išgydintą neturto sąvoką. Ir ji yra svarbi, nes savo surašytoje evangelijoje šv. Matas „neturto dvasioje“ mintį pristato pirmojo formalaus Kristaus mokyto kontekste. Girdime, kad šiemis palaiminimais pasakyti, Kristus užkopė į kalną (Šv. Rastė) didieji Dievo apreiškimai žmonijai vyksta nuo kalno — pvz. Sinajaus, Horebo, Taboro) ir atsidėjo (Šv. Rastė — mokytojo tradicinė pozicija mokant).

Ir tuomet Kristus moko: „Palaiminti beturčiai dvasioje: ju yra dangaus karalystė“. Senesne to palaiminimo forma — galbūt panašesnė į pačius Kristaus žodžius — buvo tik „Palaiminti beturčiai: jų yra dangaus karalystė“ (ši forma matoma šv. Luko evangelijoje, Lk 6:20). Bet evangelistas šv. Matas kaip tik norėjo pabrėžti Kristaus tikrąją mintį, kalbant apie tą neturto formą, kuri neša palaimą. Palaimą neša ne pats neturtas savyje, o neturtingo žmogaus būseną, jei jis turi gilų meilės ryšį su Dievu.

Tas vargdiecis yra iš *tu anawim*, apie kuriuos kalbėjo pranašas Sofonijas: jie suvokė savo visišką priklausomumą nuo Dievo, neturėdami nei pinigų, nei įtakos, nei pažinčių, nei kitų žmogiškųjų priemonių, kurios jiems duotų iliuziją, kad jie gali sau užsitikrinti ateitį, saugumą. Jie iš Dievo malonės pajunta, kad pats Dievas juos globoja, saugo ir jais rūpinasi. Jie yra palaiminti, nes jų laimė nebe priklauso nei nuo trūnijančio žemės turto, nei nuo mirtingų žmonių, nei nuo savo pačių besikeičiančių nuotaikų. Toji laimė net nepriklauso nuo materialinio neturto, nes ji išplaukia iš teisingo suvokimo savęs, kaip tvartinio, visiškai priklausomo nuo savo Kūrėjo — Dievo.

a.j.z.

grįžo namo. Rado viską išgriautą, sunaikintą, ant grindų suversta, geresni daiktai išvogti, bet dėl to nenusiminė. Ji sveika, mergaitės sveikos, sakė, vėl gyvensim, tik kad dar vyras sugrįžtų. Po poros dienų ir sugrįžo: rado NKVD malkinėje užkastą ir taip sudarkytą, taip iškankintą, kad ir motina nebebūtų pažinusi, nors užkastas buvo visiškai šviežiai. Tą ji man vakar vakare papasakojo. Bet tas, pone kapitone, ne taip svarbu, svarbiausia, ką ji iš Lietuvos išidama nusprendė. Sakė, kad išidama pasirodė taip, kad galėtų ir rusų rankas gyva nepatekti. Jeigu kito kelio išsigelbėti nebus, rusai tegalės tik tris lavonus paimiti. „Pavargau, sakė, bėgti nebeturiu kur. Jeigu Ludvigsluste būtų per prievartą ir rusų sunkvežimį vadę, būtų galėję tik tris lavonus pasiimti“. Užtikrinu, jeigu vešite čia, tai greičiausiai atsivešite tris lavonus. Kapitonas patylėjo, paskum staiga pasuko galvą į mane ir paklausė: „Ir jai tiki? Tiki, kad taip buvo?“ „Žinoma, kad tikiu. Ir ne tik jai vienai. Tam būry nedaug terasite žmonių, kurie kaip nors nebūtų nuo rusų nukentėję“. „Ir jūs?“ „Ir aš. Tą pačią naktį, kai ana moteris pabėgo, išvežė ir mano žmoną su dviem vaikais, berniukas buvo ką tik gimęs, prieš dvi savaites, o mergaitė dviejų metų“. „O paties neišvežė?“ „Būtų, bet buvau su reikalais išvykęs į miestą. Kai kitą dieną grįžau, kaimynai ant kelio pasitiko ir pasakė, kas atsitiko. Kaimynai jau žinojo, kad nuvežė į geležinkelio stotį, ligi kurios buvo dvidešimt trys kilometrai. Norėjau vykti ir aš, kad galėčiau būti kartu. Ką viena žmona darys su dviem mažyčiais. Mano laimė, kad buvau susidraugavęs su rusų karininku inžinierium. Jis buvo atsiųstas statyti įtvirtinimus vokiečių pasieny. Aš mėgau šachmatus, jis buvo tikrai geras šachmatininkas, tai mudu dažną vakarą prie šachmatų ir praseddavom.“

(Bus daugiau)

HORIZONTAI

KĄ VEIKIA PLB VISUOMENINIŲ REIKALŲ KOMISIJA

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės visuomeninių-politinių reikalų komisijai vadovauja vienas jos valdybos vicepirmininkų, Rimas Česonis. Kilimu jis kaunietis, gimęs 1937 m., baigęs Marylando universitetą, netoli sostinės Washingtono, JAV armijos karininkas. Nuo 1962 m. General Electric bendrovės reikalų vedėjas įvairiose skyriuose. Aktyvus Lietuvių Bendruomenės narys, buvęs JAV LB krašto valdybos vicepirmininkas, nuo 1976 m. dalyvauja demokratų partijos veikloje. 1980 m. prezidento J. Carterio paskirtas į JAV delegaciją Madridan Europos Saugumo ir bendradarbiavimo konferencijoje. Su Rimu Česoniu buvęs susitikęs sausio 16 d. vakare Lemonte ir rytojaus dieną Jaunimo centre, Chicago, prieš jam išskrendant Washingtoną, į prezidento B. Clintono inauguracijos iškilmes. Savo senam bičiuliui, Carterio laikais sudariusiam ne vieną progą lankytis Baltuosiuose rūmuose ar tai priešpiečių, ar kitomis progomis, ši kartą pateikiau kelis klausimus apie PLB visuomeninių reikalų komisijos darbus, pirmiausia paklausdamas, kokie yra svarbiausi jo vadovaujamos komisijos tikslai?

— Pagrindiniai tikslai, kuriuos atspindi ir visos PLB valdybos siekiai, yra šie: pagelbėti Lietuvai ir išlaikyti lietuvių išeivijoje. Specifiniai, o dėl PLB politinių arba visuomeninių reikalų komisijos, dabar užsibrėžtas uždavinys yra šis — noras, kad kaip nors būtų galima šiuo metu suartinti Lietuvos žmones ir išeivijos lietuvius. Tai pasiekti viena priemonė, vienas būdas būtų suporuoti Lietuvos miestus ir miestelius su PLB padaliniais, apylinkėmis, apygardomis. Kadangi iš viso PLB šeimoje yra daugiau kaip šimtas tokių padalinių ir jeigu tas procesas vystytųsi taip, kaip dabar planuojama, tai gal mus suartintų su Lietuvos žmonėmis, padėtų Lietuvos žmonėms pažinti išeiviją, vieni su kitais gal galėtumėm bendrauti kaip broliai su broliais. Mūsų noras, kad šitoks suporavimas vyktų kaip tik žmonių su žmonėmis plotmėje, kad nebūtų tarpininkų — ar Lietuvos vyriausybės, ar miestų savivaldybių, nes kai tarpininkai atsiranda, žmonių su žmonėmis bendravimas gali būti ne visai toks, koks planuojamas.

Kitas, mano nuomone, svarbus planas būtų surinkimas visų dokumentų, apie lietuvių, kaip tautinės mažumos, diskriminaciją kur tie lietuviai būtų: ar jie gyventų Sibire, Lenkijoje ar kituose kraštuose. Šiuo metu, kai Lietuva yra kaltinama diskriminacija prieš mažumas, mes norime tuo pačiu atsikirti, ne tikrai įrodinti, kad diskriminacija nėra vykdoma (ta tvirtai pristato ir išaiškina Lietuvos vyriausybę), bet kad būtų pagalba Lietuvos vyriausybei. Jeigu būtų surinkti tie duomenys, tada galėtumėm pasauliui parodyti, kaip yra diskriminuojami lietuviai — labiausiai pabrėžiu buvusias Sovietų imperijos respublikas. Taip pat mums yra žinoma, informacijos paskleidimo apie Lietuvos gyvenančias mažumas labai trūksta. Būtų pravartu, kad turėtumėm, pavyzdžiui, didesnio ar mažesnio pobūdžio leidinius su informacija, kaip gyvena lenkų,

rusų ir kitos mažumos Lietuvoje, kad galėtumėm supažindinti taisy atvejais, kai yra metami kaltinimai Lietuvai dėl mažumų diskriminacijos, kad galėtumėm pasaulį šiek tiek supažindinti su tikra padėtimi. Tai antras iš pagrindinių uždavinių.

— Ar visos kraštų LB valdybos pritaria pasiūlytam planui bendradarbiauti su atskirais Lietuvos miestais? Juk gruodžio 5 Lemonte įvykusiame PLB valdybos ir kraštų LB atstovų bei visuomeninių reikalų komisijos posėdyje Kanados LB valdybos atstovai atsakymo dar nedavė?

— Nesakytiau, kad nepritare. Man atrodo, kad tuo atveju, jei mes išvystysim tikrą planą, tai pritaras. Kanados Liet. Bendr. k. tik pakeitė savo valdybą, ji turi įvairių uždavinių. Kita priežastis yra ta, kad visiškai paruošto plano ir mes dar neturim, tik planuojame, galvojame, bandome. Dar nesam jo paskelbę viešai visuomenės dėmesii. Yra tik mūsų toks užmojis. Kokiu tempu tas eis, dabar negaliu atsakyti — gal labai lėtai, o gal, susiklosčius aplinkybėms, tas planas gali ir greičiau judėti. Noriu tik pabrėžti, jog to plano tikslas nėra, kad mes, išeivija, dar daugiau praturtintumėm savo kišenę. Mes buvim ir esam labai dosnūs Lietuvai. Tačiau galvojame, kad tas bendradarbiavimas iš visų pusių būtų naudingas ir Lietuvos žmonėms, ir mums. Nenorime to bendradarbiavimo risti su finansine pagalba. Ne toks yra mūsų planas.

— Kaip ir kokių ryšių PLB visuomeninių reikalų komisija palaiko su kitų kraštų LB valdybomis? — Kadangi šioji PLB valdyba dar neseniai, tik prieš pusmetį, yra perėjusi pareigas, tai tokio ryšio, koks turėtų būti, gal dar ir nėra. Bet šiuo metu dėmesys buvo atkreiptas į bendruomenes, kurios kuriasi buvusioje Sovietų imperijoje. Pavyzdžiui, LB k. tik buvo įkurta Lenkijoje. Dabar mūsų pirmininkas Bronius Nainys vyksta į Baltarusiją, į Sibirą. Taigi dėmesys daugiau krypta į tą pusę. Tačiau nenorime pamiršti ir egzistuojančių Lietuvių Bendruomenių kituose kraštuose. Netrukus tas ryšius, buvimas bus užakcentuotas daugiau, negu ligšiol.

— Kaip užsimezgė Jūsų ryšiai su JAV demokratų partija? — Ryšiai prasidėjo J. Carterio prezidentavimo laikais. Vienu metu jie buvo labai geri. Man labai gaila, kad Carteris pralaimėjo prieš Reaganą iš tos pusės, kad man šiek tiek buvo ir duota tuolaikinės vyriausybės pažada, kad kai kurias svarbias vietas būtų gavę ir lietuviai, mūsų parinkti žmonės, kurie Lietuvai tuo laiku būtų buvę gal labai naudingi. Bet demokratiniam procese taip jau yra. Carteris pralose rinkimus. Tie ryšiai ilgainiui nutrūko, kadangi per tą laiką demokratų partija buvo užvalde, sakytiau, per daug kariojo sparno žmonės, kur aš jaučiausi kaip demokratas be partijos. Daug iš mano buvusių pažįstamų perėjo į respublikonų pusę, pvz. ambasadorius Kampelman. Dabar, kai demokratų partija vėl pasuko daugiau į dešinę, tuos ryšius noriu atnaujinti ir užmegzti naujas pažintis. Šiek tiek pažangos ta linkme yra.

— Kaip galvojate, kas bus išrinktas Lietuvos prezidentu?

— Tas, kurio Lietuvos žmonės



Los Angeles Šv. Kazimiero lietuvių parapijos choro valdyba. Iš k. — R. Skirienė, dr. D. Giedraitienė, pianistas Paulius Vytas, chormeisteris Viktoras Ralys, S. Šakienė — pirmininkė, R. Gasparionienė ir V. Stencilis. II eil. — A. Vosylius, A. Mitkevičius ir V. Zelenis. Trūksta Laimio Dovydaičio.

LIETUVIAI CALIFORNIJOJE

SĖKMINGO DARBO JUBILIEJUS

Turiningu koncertu Šv. Kazimiero parapijos choras Los Angeles, CA, 1992 m. lapkričio 13 d., tuoj po pamaldų, parapijos salėje šventė 50 gyvavimo metų sukaktį. Choro istoriją suglaustai papasakojo inž. Rimtautas Dabšys. Jis išvardijo ilgiausiai dainavusius ir tebedainuojančius choro dalyvius, prisiminė mirusius. Pagarbiai minėjo buvusius chorvedžius — Starkienę, Ažuolaitį, Skridulį, Bronių Budriūną, Jurgutį; choro valdybos narius ir pirmininkus, visą eilę vietinių solistų, svečius ir viešnius iš kitur. Solistas ir Los Angeles vyrų kvarteto bosas Rimtautas Dabšys viską labai gerai prisimena. Publika šio choro penkiasdešimtmečio gyvavimo apybraižą plovimais patvirtino. Įdomu buvo „pasivaikščioti“ atsiminimų vingiais nelabai tolimoje praeityje, stebintis, kiek daug buvo dirbama, kiek daug iki šios dienos išliko tautinio pasididžiavimo pavyzdžių, kaip gražios lietuvių kalbos išlaikymas giesmėje ir kt. R. Dabšio neformalus šnekesys, nuspalvintas juokavimais, publiką labai gerai nutiekė. Programos pranešėja, choro valdybos narė R. Gasparionienė, pradėjo minėjimo koncertinę dalį, pakviesdama sol. Stasę Šimoliūniene. Solistė atliko J. Gruodžio „Rūta“ (ž. K. Binkio) ir sceną iš pirmojo veiksmo G. Puccini op. „La Bohème“, „Mi chia — mano Mi mi“ lietuviškai. Ši čia negirdėta arijos versija visus maloniai nustebino, ir publika ją palydėjo ilgais plojimais. Jaunuolių vyrų kvartetas, dailus — Jarašiūno, Gražulio, Prišmanto, Radvenio — vienetas, neseniai tik susiorganizavęs V. Ralio disciplinoje, atliko liaudies dainas: „Vai, broli, broli“ ir „Kur tas kelelis“. Dainų intonavimas jų geras balsais buvo ramus ir skaidrus; publika juos palydėjo ovacijomis. Tada buvo pristatyta Janina Čekanauskienė. Gražus jos mezzo-sopranas čia labai mėgiamas ir jos pasirodymai laukiami. Janina atliko Broniaus Budriūno „Mano protėvių žemė“ (ž. Bernardo Brazdžionio) ir „Habanera“ iš G. Bizet op. „Carmen“. Pabaigai,

norės. Žinau, kad A. Brazauskas stipriai laikosi. Bet yra duomenų, kad ir kito kandidato — ambasadoriaus Lozoraičio populiarumas kyla.

VI. R.

buvo išaukštintas lietuviybės pradas. Ši tendencija yra neįkainojama vertė. Lietuviybės palaikymas giesmės tebe tęsiasi ir dabar tokiu pat pasišventimu. Muzikas chormeisteris Viktoras Ralys perėmė dirigento lazdele šioje metų eilės estafetėje. Jo rankų mostais nauju ritmu skamba Šv. Kazimiero parapijoje šviesios vilties harmonija.

Stasė V. Šimoliūniene

RAŠYTOJO VIENUOLIO — ŽUKAUSKO ŠEIMOS TRAGEDIJA

Kai Los Angeles, Californijoje, gyvenanti rašytojo Vienuolio-Žukausko duklė Laima Ruigienė 1992 m. pavasarį lankėsi Lietuvoje, ji dar spėjo pasimatyti su sergančiu savo broliu Stasiu. Bet pasikalbėti jau negalėjo. Tik žiūrėjo, kol akys ašaromis suvilgo. Kelioms dienoms po jos apsilankymo, rugpjūčio 4 dieną, jis mirė nukamuotas kentėjimų sovietiniuose kalėjimuose, Sibiro tremtyje ir sunkaus paralyžiaus.

Laima Ruigienė ir jos dukra Alma Paplauskienė buvo nukarusios ir į Anykščius, deja,

nebespėjo į to miesto 550 metų iškilmingą sukakties minėjimą, kuriame man teko dalyvauti. L. Ruigienė, lankydama Anykščiuose ir gimtinėje, kur prabėgo gražiausios jos vaikystės ir jaunystės dienos, buvo gražiai sutikta ir priimta. Deja, brangiausių jai žmonių ten nerado. Kai ji 1969 metais lankėsi Anykščiuose, rado ten gyvus motiną ir brolių, bet tėvas jau buvo palaidotas. Dabar jau ir jų nebėliko. Surado puseseres ir kitus giminaučius, ją maloniai sutikusius ir skausmo valandoje užjautusius. Jos brolis Stasys Žukauskas, su kuriuo man teko mokyti vidurinėje mokykloje, 1992 m. rugpjūčio 6 d. buvo palaidotas Kaune, Romainių kapinėse. Išėkis ramybėje, mielas Stasy. Liūdinčią velionio seserį Laimą, jos šeimą ir artimuosius nuosirdžiai užjaučiu.

J. Kaributas

PARODA

Los Angeles ateitininkai 1993 m. vasario mėn. 6-7 d. ruošia dail. Giedrės Žambakienės meno parodą Šv. Kazimiero parapijos salėje. Dailininkė atveža savo meną į Californiją pirmą kartą.

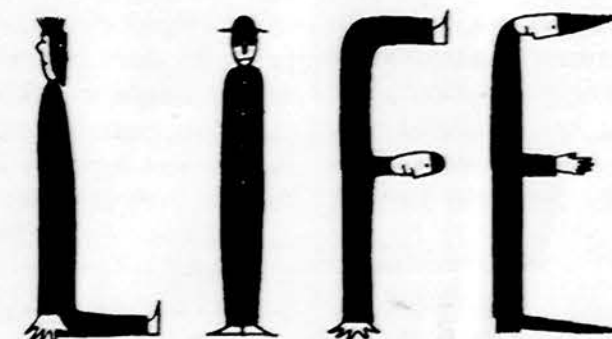
mokyklas, konservatorijas. Todėl šis choras išsilaikė gerame lygyje. Atliekant daugybę koncertų, labiausiai

žymusis Los Angeles vyrų kvartetas, deja, šį kartą trio sūstata — B. Seliukas, A. Polikaitis, R. Dabšys — atliko Broniaus Budriūno „Tėviškėlė“, „Iš rytų šalelės“ ir labai linksma „Ne gert atėjau“. Karštai ir ilgai plaujant, pasibaigė viena koncerto dalis.

Pasirodė mišrusis choras, papildytas keliais naujais nariais (iš Lietuvos). Choras pasigėrėtinu būriu išsiriškavo scenoje. Dirigentą Viktorą Ralį ir akompanuotoją Paulių Vytą publika pasitiko gausiais plojmais. Pagrėdžiui dviem liaudies dainomis „Oi žinau, žinau“ ir „Po aukštus kalnus“ (harm. Kazio Viktoro Banaičio) prasiėjo choro dialogas su publika. Šiltas ir gyvas dėmesys dvelkė iš salės. Dainose „Ko liūdi, putinelė?“ (J. Naujalis), „Vėjužėli“ (A. Vanagaičio) ir „Tautiška daina“ (Č. Sasnauskas) muzikinės kalbos išraiška buvo išlaikyta vientisa, jaunatviškai pakili. Dirigento ryšys su dainuojančiais buvo gilus, įtikinantis, kaip ir kiekvienas žodis, melodingais nuansais pažadintas iš širdies. Atidus akompanuotojas Paulius Vytas daug prisidėjo prie choro gerai pasisekusio koncerto. Solistams ir kvartetams akompanavo dirigentas. Koncerto pabaiga nebuvo laukiama, didžiausią asakomybę pakėlęs muz. Viktoras Ralys susilaukė publikos ir choro triukšmingų ovacijų, bet laukė šilti pietūs (Antaninos Uldukienės) ir gausūs laimikiai. Prie vėsių stalų Šv. Kazimiero parapijos choras šventė savo gyvavimo jubiliejų. Choro valdyba (pirm. Salomėja Šakienė) kruopščiai pasidarbavo, kad nieko netrūktų — nei gero vyno, nei skanumynų.

Po sukaktuvinės šventės choras dirba ir toliau. Repeticijos vyksta penktadienių vakarais, pamaldos bažnyčioje — kiekvieną sekmadienį. Tuo pačiu entuziazmu ir atida choras gieda jose. Solistas Antanas Polikaitis (pakaitomis su Laimiu Dovydaičiu) atlieka tuos pačius psalmių posmus, pritaikytus kiekvieno sekmadienio liturgijai. Sopranai, altai, tenorai, bosai būriuojasi gretomis aplink vargonus. Pasišventimas visus atlydi punktualiai dalyvauti šv. Mišių aukoje. Toks dalyvavimas tęsiasi daugiau penkiasdešimties metų galbūt netų pačių dainininkų, bet choro vieneto papildomo kitais.

Per tuos 50 metų Šv. Kazimiero parapijos choras buvo lavinamas gerų chorvedžių, nepriklausomoje Lietuvoje baigusiu aukštąsias muzikos



Kelionės į Lietuvos Tarpatautinių Teatro Festivalį Gegužės 10-24

1993 metų gegužės mėnesio 10-24 dienomis Lietuvoje rengiamas pirmas Tarpatautinis teatro festivalis LIFE. Kviečiami geriausi teatrai iš viso pasaulio. Festivalyje dalyvaus Švedijos Karališkojo Dramos teatro trupė, vadovaujama Ingmaro Bergmano, trupės iš Japonijos, Ispanijos, Didžiosios Britanijos, Lietuvos ir daugelis kitų.

Jūsų kelione pasirūpins LIFE kelionių agentūra American Travel Service. Siūlomos įvairiausios kelionės, suteikiančios svečio statuso privilegijas, bilietus į spektaklius, ekskursijas į įdomiausias Lietuvos vietas.

Skambinkite arba atsisiųskite kuponą, jei norite išgauti leidinį apie keliones į festivalį. Užsakykite vietas iš anksto, jų skaičius ribotas.

American Travel Service
9439 S. Kedzie
Evergreen Pk., IL 60642
Tel. 708 422-3000 FAX 708 422-3163
→ → →
Gedimino 46-1, Vilnius
Tel. 22-39-39

☐ Atsiųskite daugiau informacijos apie keliones į festivalį.
☐ Atsiųskite daugiau informacijos apie keliones į Lietuvą.

Vardas, pavardė _____
Adresas _____
Miestas _____
Valstija _____ Pašto kodas _____
Tel. namų _____
Tel. darbo _____
Siųskite: American Travel Service 9439 S. Kedzie, Evergreen Pk., IL 60642

INTERNATIONAL TRAVEL CONSULTANTS

Organizuoja grupines ir individualias keliones į Lietuvą ir visus kitus pasaulio kraštus žemiausiomis kainomis.

CARGO — siunčiame oro linija

„ŽAIBAS“ — virš 10 skirtingų paketų pasirinkimas su garantuotu pristatymu į namus Lietuvoje per 10 darbo dienų.

9525 South 79th Avenue
Hickory Hill, Illinois 60457
Tel. 708-430-7272

223 Kalvarijų gatvė
Vilnius, Lietuva
Telefonas 736-822 ir 736-840

Midland Federal Savings and Loan Association 75 metus aptarnauja lietuvius

Indėliai iki \$100,000.00
Apdrausti Federalinės valdžios

MARQUETTE PARK
2567 WEST 69th STREET
(1-312) 925-7400

BRIGHTON PARK
4040 ARCHER AVENUE
(1-312) 254-4470

BRIDGEVIEW
8929 S. HARLEM AVE.
(708) 598-9400



JAV LB KRAŠTO VALDYBOS SOCIALINIŲ REIKALŲ TARYBA

2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
312/476-2655 • Fax 312/436-6909

SUSIPAŽINKIME SU JAV LB SOCIALINĖS TARYBOS VEIKLA

JUOZAS ŽYGAS

Bent gyvenantieji Chicagoje visą Socialinę tarybą ir jos veiklą sudeda po Seklyčios kepure, o yra priešingai. Bet Seklyčia ir jos veikla yra tiek sėkminga, kad beveik užgožia medį, iš kurio pati išaugo. JAV LB buvo įkurta išlaikyti lietuvių kultūrą, švietimą ir siekti Lietuvai laisvės atgavimo. LB ir jos veiklos barams didėjant, prie Krašto valdybos buvo įsteigtos: Švietimo, Kultūros, Socialinių reikalų, Visuomeninės veiklos ir galbūt kitos tarybos.

Dabartinė Socialinių reikalų taryba perėmė Chicago Vyresniųjų centrą 1990 m. vasario 1 d. Vyresniųjų centras — Seklyčia — jau buvo pasireiškęs savo plačia veikla. Tai buvo vyresniųjų susibūrimo centras. Tačiau ji buvo varginama finansinių nepriklausomų, o atsakinga buvo JAV LB-nė. Tad teko perorganizuoti ir tiesioginę administraciją perimti Socialinei tarybai. Kadangi iš praėjusio periodo archyvinės medžiagos neturiu, tad apie jį ir rašyti negaliu. Perėmus Vyresniųjų centrą, buvo perimtos ir įvairios neapmokėtos skolos už kelis mėnesius. Tai buvo labai sunkus periodas, ir viskas beveik „ant plauko kabojo“. Tačiau laimingai ir laiku buvo gautas palikimas, kuris centrą vėl ant kojų pastatė.

Kaip jau minėta, žmonių vaizduotėje Vyresniųjų centras buvo po Seklyčios kepure paslėptas. Daugelis mano, kad tai tik vieta, kur galima ateiti blynų ar kugelio pavalgyti. Bet taip nėra! Jame vyksta gyva veikla. Chicago Vyresniųjų centre veikia:



Socialinių reikalų raštinės vedėja Birutė Podienė.

renginiams vyresnio amžiaus žmonėms vadovauja Elena Sirutienė. Kiekvieną trečiadienį yra rengiamos popietės su paskaitomis, pasilinksminimais ir pasirodymais. Rengiamos išvykos į teatrus, zoologijos sodus, įvairias pramogines ar šiaip džiaugsmo vietas. Didelio pasisekimo turėjo išvyka autobusu į Mississippi, kur buvo papalaukiama liuksusiniu laivu, o daugelis turėjo progos ir savo laimę išbandyti — arba pinigų palikti. Čia reikėtų pastebėti, kad šios išvykos yra ne tiems, kurie paramos reikalingi, bet yra daug vyresnio amžiaus žmonių, kurie neturi finansinių problemų, tik yra vieniši ir nori dar gyvenimu pasidžiaugti. Tad organizavimas tokių pramogų taip pat dalis socialinės veiklos.

4. Socialinė taryba, negalėdama savo patarnavimų ir į kitus lietuviškus telkinius išplėsti,

mams. Taip pat joje vyko didžiųjų išievojimo renginių posėdžiai ir planavimas. Čia buvo organizacinis centras ir čia rinkosi vykstantieji protesto demonstracijoms į Washingtoną. Taip pat čia vyksta įvairūs vyresniųjų užsiėmimai. Dabar būtų net sunku įsivaizduoti Chicago be Seklyčios.

6. „Meals on Wheels“ — išvežiojamas šiltas maistas į namus ligoniams ir seneliams. Šį skyrių tvarko Birutė Podienė. Maistą į namus išvežioja savanoriai. Šis patarnavimas yra labai reikalingas, nes yra gana daug tokių žmonių, kurie negali iš namų išeiti. Tokie patarnavimai Amerikoje yra plačiai praktikuojami. Tačiau lietuviai yra į kiek kitokį maistą įpratę, negu prileiskime — italai ar meksikiečiai. Tad patys lietuviai turėjo savaisiais pasirūpinti.

Saviame aišku, kad tokios institucijos išlaikymas gana daug kainuoja. Yra dedamos pastangos, kad restoranai išlaikytų — apmokėtų pastato išlaikymo sąskaitas. Bet yra daug lengviau pasakyti, negu tai galima padaryti. Kadangi viskas yra Socialinės tarybos žinioje, tad yra manančių, kad visiems, kurie tik kreipiasi, turi būti duodamas nemokamai maistas ir pastogė. Ši situacija ypač pasidarė opi, kuomet pradėjo įvairūs svečiai masiškai iš Lietuvos atvykti. Kai reikėjo Lietuvai pripažinti, tai visus sveikino, kurie prie bendro darbo jungėsi. Iš tarptautinės organizacijos buvo atvykę 9 paraši rinkėjai, kurie miesto centre Lietuvos reikalui sėkmingai darbuojosi. Jie 3 savaites nemokamai buvo Seklyčioje maitinami. Per mėnesį laiko 6 daktarai, kurie iš Lietuvos atvyko pasitobulinti, buvo maitinami. Tai tik keletas pavyzdžių iš daugelio.

Seklyčia yra gavusi beveik tarptautinį pripažinimą, kadangi ją žino ne tik Amerikoje, bet ir Lietuvoje. Net Gariūnuose jos adresą ir telefoną žino. Lietuvos valdžiai pro pirštus žiūrint ir apgavikų netvarkant, atsirado tokių, kurie pardavinėja „iškvietimus“. Ne tik iškvietus pardavinėja, bet ir garantuoja, kad jų laukia geras darbas. Atvykę į Chicago, turi tik paskambinti (duotu telefonu) į Seklyčią ir viskas bus sutvarkyta. Yra tokių, kurie beveik be cento kišenėje prisistato. Ką su tokiais nekvietais svečiais daryti? Seklyčia nelegaliai ar iš svečius atvykusiems darbų parūpinti negali, bet tautietį pavalgydinti reikia. Vieni ar kitu būdu iš Lietuvos atvykusieji yra teikiami teisiniai patarimai. Buvo suorganizuotas amerikiečių advokatų informacinis pranešimas. Šiame pranešime dalyvavo keturi advokatai — imigracijos specialistai. Šis pranešimas buvo tuo labai geras, kadangi šie advokatai nebuvo visi suinteresuoti klientų ieškojimu. Taip pat jie nesiteiravo, ar paklausėjai legaliai atvykę, ar ne.

Kaip matote, Socialinė taryba vykdo gana plačios apimties veiklą ir, neskaitant restorano personalo, turi tik tris samdomas tarnautojas: Elena Sirutienę — „Pensininko“ administratorę ir renginių vadovę; Birutę Podienę, socialiniams patarnavimams ir Jūrą Budrienę, Lietuvos Vaikų Vilties reikalų vedėją. Reikėtų paminėti, kad visos veiklos „spiritus movens“ yra Birutė Jasaitienė, kuri, turėdama atsakingą tarnybą, visą savo vadinamą „laisvą laiką“ pašvenčia Vyresniųjų centrui. Jeigu jos nebūtų ir reikėtų samdyti reikalų vedėją, tai nebūtų ir Vyresniųjų centro, kadangi nebūtų iš ko samdyti. Vyresniųjų centras turi ir daugiau nuosirdžių talikinių, kurie savo laiką ir energiją aukoja.

Visą laiką buvo minima Socialinė taryba, tad dabar būtų proga ir su ja susipažinti. Jai vadovauja Birutė Jasaitienė, kuri, būdama JAV LB Tarybos narė, yra pakviesta jai vadovauti. O ji savo nuožūria sudarė šios sudėties tarybą: seselė Margarita Bareikaitė, Vladas Čyvas, dr. Petras Kisieliū, prof. dr. Regina Kulienė, Linas Norušis, kun. Antanas Saulaitis, S.J., Julija Saulienė, Aldona Šmulkštienė, Laima Vander Stoep, Birutė Vindašienė, Juozas Žygas. Teisinis patarėjas adv. Saulius Kuprys, CPA (finan. reik.) Juozas Paškus.

MIESTO SVEIKATOS KLINIKOS IR CENTRAI

Miesto Sveikatos klinikos teikia medicininį gydymą ir sveikatos palaikymą miesto gyventojams, nepaisant jų imigracinio statuso. Už patarnavimus yra imamas žemas mokestis, o nedirbantiems tai daroma veltui.

Chicago miestas turi šešis sveikatos centrus ir aštuonias kūdikių ir motinų klinikas. Šiose klinikose yra teikiami tokie patarnavimai.

Suaugusiems (daugiau kaip 18 metų): vidaus ligų gydymas, darbai ir mokyklai sveikatos patikrinimas, TB, diabeto ir įtampos (Hypertension) tikrinimas ir gydymas. Skiepi prieš slogas ir kitas ligas; HIV ir AIDS gydymas.

Motinom, laukiančiom kūdikių: sveikatos tikrinimas, priežiūra, išrūpinami vitaminai, papildomas maistas, išrūpinami sveikatos draudimai apmokėti gydytoji ir ligoninei, nukreipiami į ligoninę gimdymui. Ginekologija ir šeimos planavimas.

Kūdikiams ir vaikams iki 18 metų: sveikatos tikrinimas, gydymas, skiepai, sveikatos patikrinimas mokykloms. Tikrinimas ir gydymas mažakraujystės, TB ir kraujo užkrėtimams švintu. Dantų priežiūra, akių ligos, kojų priežiūra, dietos patarimai, laboratorija ir vaistai. Įvairūs patarimai socialiniais reikalais. Chicago mieste gyvena asmenys, nori pasinaudoti šiais miesto teikiama patarnavimais, gali kreiptis į Socialinių Reikalų Tarybos narę Juliją Saulienę tel. 312-842-8291 nuo 8 iki 4 val. p.p.

DĖMESIO

Asmenys, kurie neturi Amerikos pilietybės, bet turi „žalią kortelę“, ir jei ji išduota prieš 1978 metus, turi ją pakeisti iki 1993 metų rugpjūčio 1 d.

Informacija ir blankas šiuo reikalu galima gauti Socialinių Reikalų raštinėje Chicagoje, ar lyvavo keturi advokatai — imigracijos specialistai. Šis pranešimas buvo tuo labai geras, kadangi šie advokatai nebuvo visi suinteresuoti klientų ieškojimu. Taip pat jie nesiteiravo, ar paklausėjai legaliai atvykę, ar ne.

Primename, kad asmenys, kurie turi žalią kortelę, išvažiuodami iš krašto, turi iš imigracijos įstaigos pasiimti tvarkant amerikiečių valdžios įstaigose.

5. Padedama įvairius klausimus tvarkant amerikiečių valdžios įstaigose.

6. Padedama įvairius klausimus tvarkant amerikiečių valdžios įstaigose.

Yra atsitikimų, kad asmuo, gavęs Lietuvos pasą, to nepadarė ir turėjo sunkumų ar visai negalėjo grįžti į JAV-bes.

Lietuvos pasas grįžimui į šį kraštą negalioja.

Vyresniųjų centre Chicagoje, socialinių reikalų raštinėje, kuriai vadovauja Birutė Podienė, suteikiami šie patarnavimai mūsų vyresniesiems ar dabar iš Lietuvos atvykusiesiems ir pagalbos reikalingiems:

A. SVEIKATOS REIKALAI:

1. Padedama sutvarkyti ligoninių, gydytojų ir apdraudų sąskaitas.

2. Išaiškina ir padeda sutvarkyti įvairias sveikatos apdraudas.

3. Tvarkomi Medicare/Medicaid reikalai.

4. Svarbiam reikalui esant (ligoniams, nepajėgiems atvykti į raštinę) nuvažiuojama į namus padėti susitvarkyti įvairius reikalus.

5. Esant svarbiam reikalui, nuveža pas gydytoją ar į ligoninę.

6. Trečiadieniais gydytojas tikrina sveikatą ir kraujospūdį.

7. Ketvirtadienį po pietų matuojamas kraujospūdis.

B. PAGALBA ĮVAIRIOSE AMERIKIEČIŲ ĮSTAIGOSE:

1. Išrūpina „Social Security“ korteles

2. Tvarko maisto kortelių (food stamps) gavimą.

3. Užpildo vienkartinės paramos (Circuit Breaker) prašymus, turintiems mažas pajamas (čia įeina ir vaistų kortelės gavimas).

DRAUGAS, šeštadienis, 1993 m. sausio mėn. 30 d.

5



Poviliukas Norkūnas ir jo mamytė džiaugiasi, galėdami būti Lietuvos Vaikų Vilties globoje.

Nuotr. J. Tamulaitis

C. DĖL VAIKPINIGIŲ IR PENSIJOS GAVIMO IŠ VOKIETIJOS

1. Tvarko vaikpinigių gavimą iš Vokietijos reikalus motinom, gimusioms iki gruodžio 31, 1920 m.

D. PAGALBA NAUJIEMS IMIGRANTAMS:

1. Teikia naujiems imigrantams informaciją imigracijos, nuolatinio apsigyvenimo ir kitais išskylančiais klausimais.
2. Informuoja ir pildo blankus loterijai žaliai kortelei gauti.
3. Padedama naujiems imigrantams susitvarkyti su gazo, telefono, elektros įvedimu.
4. Esant galimybei padedama naujiems imigrantams susirasti laikino darbo, prižiūrint ligonius, vaikus ar namų ruošoje.

E. RYŠIAI SU LIETUVA:

1. Kooperuojant su Lietuvos gen. konsulu, stengiamasi lietuviams padėti susitvarkyti įvairius reikalus, pvz. informacija ir blankai registruotis balsavimui Lietuvoje.
2. Informacija ir blankai dėl turto atgavimo Lietuvoje.
3. Turima blankai ir paruošiami iškvietimai asmenų iš Lietuvos.

F. SPECIALŲS PATARNAVIMAI VYRESNIESIEMS LIETUVIAMS:

1. Esant galimybei, padedama susirasti pagalbos priežiūrai ligoje ir namų ruošoje.
2. Sergantiems ir nepajėgiems tvarko maisto pristatymą į namus.
3. Parašo/perskaito laiškus vyresniesiems.



Vaikų Vilties Komiteto koordinatore Jūratė Budrienė

RELIGIJA — GYVYBINIS BRUOŽAS

Washingtono kardinolas James A. Hickey pareiškė, kad religija privalo būti gyvybinė viso gyvenimo dalis. Tą pareiškimą padarė naujam prezidentui Clintonui perimant pareigas iš Busho. Tą pareiškė pamoksle Šv. Motiejus katedroje vykstant naujo prezidento inauguracijos iškilėms.



Keli asmenys iš Socialinių Reikalų tarybos (iš kairės): sekretorė Aldona Šmulkštienė, pirm. Birutė Jasaitienė, vicepirm. Julija Saulienė ir vicepirm. spaudos reikalams Juozas Žygas.

1. Socialinių patarnavimų skyrius — vedėja Birutė Podienė. Teikiami patarimai, pildomos įvairios valdžios formos ir kitokiais būdais padedama ligoniams ir vyresnio amžiaus žmonėms. Taip pat padeda mažai ar visai angliskai nekalbantiems, lietuviams. Gailestingoji sesuo matuoja kraujo spaudimą. Teikiami įvairūs dietos patarimai.

2. Vyresniųjų bendrabutis — antrame aukšte yra išnuomavimui 5 kambariai vyresnio amžiaus — sveikiems asmenims. Šiuo metu beveik visi kambariai yra užimti vaikučių ir jų motinų, kuriuos „Lietuvos Vaikų Viltis“ globoja ir kurie yra gydomi „Shriner's“ ligoninėje. Tad, kaip matote, nereikėtų nustepti, jeigu atėjus į Vyresniųjų centrą, jus pasitiktų vaikų kryžstavimai ir juokas.

3. Užsiėmimams ir įvairiems

tad ryšių palaikymui leidžia žurnalą „Pensininką“. Žurnalą sumaniai redaguoja Karolis Milkovaitis, o administratorė yra Elena Sirutienė. Jame yra daug naudingų patarimų ir pasiskaitymų, kurie įdomūs ir naudingi ne tik pensininkams. Tai yra turbūt vienintelis lietuviškas žurnalas, kurio prenumeratorių skaičius nekrenta, bet didėja. Žurnalas yra mėnesinis ir spausdinamas Morkūno spaustuvių Chicagoje.

5. „Seklyčia“ — tai nėra Socialinė taryba, kaip daugelis žmonių mano, bet Socialinės tarybos žinioje esantis restoranas. Prie restorano esanti didesnė salė yra išnuomojama įvairiems šeimyniniams pobūviams. Įvairios organizacijos joje rengia suėjimus. Netolimoje praeityje ji dažnai buvo naudojama įvairių svečių iš Lietuvos praneši-



Mindaugas Boruta (14 m.) su mama Danute po gruodžio 22 d. operacijos Chicago Shriner's ligoninėje. Mindaugą globoja Lietuvos Vaikų Viltis. Tikimasi, kad jis pavasarį grįš į Lietuvą jau be važiuojamos kėdės.

JAV LB Ekonominių Reikalų Taryba

KAS INVESTUOJA
Į LIETUVĄ

Išvadas. Ekonominiai Reikalų Taryba yra susitarusi su autoriais JAV ir Lietuvoje dėl straipsnių, kuriomis ekonominėmis temomis. Tai darydama, ERT atlieka informacijos telkimo vaidmenį, bet nerekomenduoja kurio nors projekto ir nesiima atsakomybės už informacijos tikslumą ar projektų pelningumą.

Šio straipsnio autorius yra Algimantas Jasinskas, Lietuvos Respublikos Ekonomikos ministerijos Ekonominės ryšių departamento direktoriaus pavaduotojas.

Straipsnyje dolerių ir talonų santykis neatitinka šandieninio kurso, pagal kurį 1 dol. lygus maždaug 400 talonų. Tai yra todėl, kad sumos straipsnyje skaičiuojamos pagal specialų kursą investicijoms. Kursas priklauso nuo laiko, kada investicijos padarytos ir sutartys pasirašytos, pvz., nuo 1991 m. gruodžio iki 1992 m. gegužės pagal šį kursą 1 dol. buvo lygus dviem rubliams, po to penkiems rubliams, vėliau pakeltas iki 35 rublių, o nuo spalio 1992 m. taikomas Lietuvos valstybinio banko lietuvių supirkimo kursas.

E. K.

Viena svarbiausių Lietuvos Respublikos ekonomikos problemų yra integracija į pasaulinę rinką. Labai tamprūs Lietuvos ekonominiai ryšiai su buvusiomis Sovietų Sąjungos šalimis yra neproporcingi, lyginant su ekonominiais ryšiais su kitomis šalimis. Mūsų tikslas yra sukurti balansuotus ekonominius ryšius su visomis išsivysčiusiomis šalimis.

Integruojantis į pasaulinę rinką, pirmiausia reikėjo sukurti laisvą rinką savo šalyje. Darbą pradėjome, kurdami juridinį pagrindą rinkos ekonomikai, o taip pat ir užsienio ekonominiams ryšiams. Šiuo metu jau yra priimti visi pagrindiniai ekonominiai įstatymai, reguliuojantys šią veiklą. Kadangi įstatymai buvo priimami skubotai, tai sunku buvo išvengti klaidų bei netikslumų. Dabar kai kurie iš jų peržiūrimi ir tobulinami, kad būtų palankesni užsienio investitoriams.

Labai svarbus dėmesys skiriamas dvišalių prekybos ir ekonominio bendradarbiavimo, investicijų apsaugos, dvigubo apmokestinimo sutarčių pasirašymui. Šiose sutartyse išdėstytos papildomos ekonominės-juridinės sąlygos ir taisyklės, kurios atspindi valstybių garantijas ir įsipareigojimus susitariančių šalių investitoriams, ginčytinų klausimų sprendimo tvarką, atsiskaitymų ir mokesčių reglamentą, prekybos palankumo ribas ir kitas sąlygas. Sudarant šias sutartis, vadovaujamosi veikiančiais susitariančiose šalyse įstatymais ir tarptautine teise.

Ekonominiai ryšiai su Vakarų šalimis plėsti mes dar turime sunkumų, kurių greitesniam ir efektyvesniam sprendimui reikalinga parama. Reikia sukurti rinkai būtina infrastruktūrą. Pas mus dar nėra šiuolaikinės draudimo, ryšių, būtinų paslaugų ir pataravimo specialistų. Trūksta aukštos kvalifikacijos specialistų: bankų, draudimo, marketingo, tarptautinės ekonominės teisės srityse.

Ekonominiai ryšiai su Vakarų šalimis užtikrinimas – būtina prielaida ūkio struktūriniam pertvarkymui ir rekonstravimui pažangių technologijų pagrindu. Spresti šią problemą be Vakarų šalių paramos mums būtų ypač sunku, nes reikalingos gana didelės investicijos, kurias sukaupti savo jėgomis negalime.

Turime pripažinti, kad jau yra aptartos galimybės gauti nemažą investicijas per tarptautinius fondus, bankus ir organizacijas, kurios gali teikti finansinę, techninę, humanitarinę pagalbą įvairioms Lietuvos ūkio programoms ir projektams realizuoti.

Vienas šiuo metu realus investicijų šaltinis – tai tiesioginis investicijų pritraukimas, steigiant bendras ir užsienio kapitalo įmones ar jų filialus. Ekonomikos ministerijoje jau įregistruota 2067 bendros ir užsienio kapitalo įmonės. Jų įstatinis kapitalas sudaro daugiau kaip 4,72 milijardų talonų, tame tarpe užsienio investicijos – 2,364 mlrd. talonų (50,7%), kas atitinka maždaug 140 ml. JAV dolerių. Daugiausia jų įsteigta su Rusija (tradicinių ekonominių ryšių ir tiekimo kanalų atstatymas) – 669, Lenkija – 392, Vokietija – 283 ir JAV – 130. Iš Vakarų šalių didžiausios investicijos gautos iš Vokietijos – 659 ml. talonų, JAV – 442 ml. talonų.

Kaip matome, nors JAV verslininkai yra įsteigę perpus mažiau įmonių negu iš Vokietijos, tačiau jų investicijos yra žymiai didesnės. Čia nemažai įtakos turi tai, kad Lietuvoje investuoja savo kapitalą lietuviai, gyvenantys JAV. Viena stambiausių Lietuvos JAV įmonių „Grigiskės“, kurios įstatinis kapitalas yra per 76 ml. talonų. Gana didelė yra bendra įmonė „Lietokheim“ (22 ml. tl.), bendra įmonė „Precizika“ (6 ml. tl.) ir kitos. Būtinai pažymėti, kad apskritai dauguma įsteigtų bendrų įmonių užsiima komercine ir tarpininkavimo veikla, nes daugelis steigėjų iš Lietuvos yra paskiri asmenys, privačios įmonės, neturinčios gamybinių pastatų, statinių, gamybos priemonių, o ir kapitalo. Todėl, iki bus sukauptas šis kapitalas, jie yra priversti užsiimti komercija. Sukūrus šioms verslininkams gamybinę bazę, netolimoje ateityje situacija turėtų pasikeisti. Juo labiau, kad į Lietuvą ateina vis solidesnės firmos ir investuojamas vis didesnis kapitalas.

Šioje apžvalgoje paminėtai atvejais bendros įmonės įsteigtos su valstybinėmis įmonėmis, todėl jos, turėdamos gamybinę bazę, daugiau užsiima gamyba. Pavyzdžiui, į bendrą įmonę „Grigiskės“ JAV partneris investavo apie 1 ml. JAV dolerių, už kuriuos nupirktas įrenginys gaminiams vienkartiniai medicininiai paklotai. Per metus pagaminama 35 ml. vienetų, iš kurių 12 ml. realizuojama Vokietijoje už valiutą.

Bendra įmonė „Brown and Sharp Precizika“, su gautais iš JAV partnerio įrengimais, gamina matavimo mašinas, matavimo sistemas. Per mėnesį pagaminama produkcijos už 4,5-5 ml. talonų, JAV perka optines skales (jau parduota už 30,000 dolerių).

Bendros Lietuvos-JAV Vokietijos įmonės „Inta“ partneris iš JAV investavo transporto priemonių už 25,000 dol.



Jūratė Kazickaitė ir jos vyras Roger Altman.

LIETUVAITĖ ŽURNALISTĖ
PREZ. CLINTONO RATE

Nereikia lietuviškos visuomenės supažindinti su žurnalistė Jūratė Kazickaitė, dr. Juozo ir Aleksandro Kazickų dukra. Ši šeima plačiai žinoma ne tik šiame krašte, bet ir Lietuvoje. Pasiekęs didelių aukštųjų prekybos barus, Kazickas yra pajėgus didelės sumas skirti lietuviškiems reikalams. Niekas tų aukų nesukačiūkos, kaip ir niekas nesužino, kiek kartų jis keliavo į Lietuvą ir kokias dovanas dalino čia atvažiavusiems iš Lietuvos. Visuose tuose darbuose dukra Jūratė – jo geriausia taktinė. Graži, puikiai kalbanti lietuviškai, ji visur labai tinka ir visur labai laukiama. Ne kartą jau ir Lietuvoje televizijos ekrane žiūrovai ją matė, girdėjo ir gerėjęsi.

Užsienio partneriai padėjo užmegzti ryšius su kitomis firmomis JAV ir Europoje, su kuriomis dabar sėkmingai bendradarbiaujama. Įmonė gauna naują ir seną orkestrą. Sena suremontuojama ir pigiai realizuojama vietinėje rinkoje. Taip pat įmonė perka kompiuterių komplektuojančias dalis ir surenka kompiuterių kompleksus pagal perkėję pageidavimus. Amerikos firma „Euromedika, Inc.“ įsteigė Lietuvoje dvi bendras įmones „Medical technologies LBT“ ir „Instrumentation laboratory (Lietuva) B.I.“. Pirmojoje įmonėje numatyta investuoti 308 ml. dolerių, o antroje 11,3 tūkst. dolerių. Abi įmonės užsiima medicinos įrengimų, prietaisų, instrumentų, aparatūros, vaistų ir medikamentų gamyba.

JAV verslininkai yra linkę steigti bendras įmones, kuriose dalyvauja ir kitų šalių atstovai. Dešimtyje tokių įmonių, be Lietuvos ir JAV investicijų, dalyvauja ir buvusios Sovietų Sąjungos šalių verslininkai. Tokių įmonių steigimas yra labai pageidautinas. Jos gali greit ir efektyviai pradėti gamybą, panaudojant Vakarų šalių pažangią technologiją ir Rytų šalių žaliavas.

Be bendrų įmonių JAV verslininkai Lietuvoje steigia savo firmų filialus, personalines įmo-

nes arba uždarąsias akcines bendroves. Tokių įmonių kapitalą sudaro tik užsienio investitoriai. Lietuvos verslininkai tokios rūšies įmonių steigime nedalyvauja. Jau yra įregistruotos trys JAV piliečių personalinės įmonės. Pirmasis tokių įmonių įsteigė G. Blūdzius. Per 30 JAV firmų įsteigė Lietuvoje savo filialus. Tai korporacijų „General Electronics Inc.“, „SK-IMPEX“, G.T. International Inc. firmų, „Financial Development Group“, „Amber Air International LTD“ ir kitų firmų filialai. JAV piliečiai yra įsteigę Lietuvoje tris uždarąsias akcines bendroves.

Pateikti bendrų įmonių veiklos pavyzdžiai rodo, kad kapitalo investavimas į Lietuvą yra abipusiai naudingas, tik reikia rimtai tuo užsiimti. Lietuvoje gana sparčiai vyksta valstybinių įmonių privatizavimas, steigiasi privačios įmonės, jos stiprėja ekonomiškai ir gali tapti rimtais partneriais, organizuojant bendrą gamybą ir kitą veiklą.

buvo Vietname, kur buvo sužeista (randas liko iki dabar), kad ji dirbo „Associated Press“, dažnai lydėdavo Rosalynn Carter, rašo filmams, TV ir „NBC Today“. Šiuo metu ji, drauge su ABC kanalo Lynn Scherr, rašo knygą apie garsiąsias šio krašto moteris, kurios savo vardus ir darbus paliks krašto istorijoje. Apie Hillary Clinton Jūratė sako: „Ji yra viena iš mūsų. Ji dirba, turi šeimą, yra feministė. Manau, kad ji tikrai išskels garbingon aukštumon moteriškumą“. O Clintoną ji ypač mėgstanti dėl to, kad ir jis, kaip ir ji, mėgsta bėgimo sportą.

L. Baltrušaitienė

HAGGERTY
CHEVROLET
6711 South Western • Chicago
(312) 737-4000

Darius Urbaitis

Perkame, parduodame ar surandame Chevrolet, Pontiac, GMC Truck, Volkswagen, Oldsmobile ir Dodge firmų automobilius.

Taip pat parduodame varotus, mažai mylių turinčius, automobilius.

Greitas ir efektyvus patarnavimas. Atsakome visus klausimus apie automobilius.

Sklandžiai kalbame ir lietuviškai ir angliškai.

Dengiami stogai, kalamas „siding“, bei atliekami namų vidaus remonto darbai. Skambinti Sigitui: 312-247-2837

PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS
MIGLINAS TV
2346 W. 69 St.
Tel. 776-1486

TAISOME
SKALBIMO IR DŽIOVINIMO
MAŠINAS IR ŠALDYTUVUS
Kreipti: Hermis Deckys
Tel. 585-6624. Nuo 8 ryto iki 6 v.v.
Kalbėti lietuviškai

Prieš perkant namą, būkite tikras, ar gausite paskolą. Kreipkitės:
LINAS C. LESECKAS,
Loan officer
Commonwealth-United Mortgage
Tel. 708-403-2700
Dirbame savaitgaliais

MASTER PLUMBING COMPANY
Licensed, Bonded, Insured
Nauji darbai ir pataisymai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos plytelės. Karšto vandens tankai, pompos. Išvalome užsikimšusius vamzdžius.
BEN SERAPINAS 708-636-2960

BALTIA EXPRESS CO LTD
3782 W. 79th St. Chicago, IL 60652
1-800-772-7624

DĖMESIO BOSTONO APYLINKIŲ LIETUVIAMS!

BALTIA EXPRESS dėkoja Bostono apylinkių lietuviams, siunčiantiems kalėdinius siuntinius per mūsų talkininkus iš Bostono Baltic Associates.

Džiaugiamės, kad visi siuntiniai pasiekė Lietuvą gerokai prieš šventes ir buvo greitai pristatyti gavėjams.

Norime jums pranešti, kad BALTIA EXPRESS toliau nebendradarbiauja su Baltic Associates ir neprisima jokios atsakomybės už jol tolimesnį veiklą persiunčiant siuntinius į Lietuvą.

Visiems, kurie nori greito, patikimo ir nebrangaus patarnavimo, siūlome naudotis BALTIA EXPRESS paslaugomis atsiunčiant siuntinius į Chicago, 3728 W. 79 ST, CHICAGO, IL 60652

Informacijai skambinkite nemokamai
1-800-SPARNAI (1-800-772-7624)

JERRY PLIENIS

(708) 422-4130

A-J MEATS, INC.

Prime and Choice Meats
Anksčiau 69 g-vė, Marquette Park.
Nami darytos skaniausios lietuviškos, lenkiškos, itališkos dešros

3541 West 99th St., Evergreen Park, IL 60642
Antrd-penkt. 9 v. r.-6 v.v., šėd. 8 v.r.-5 p.p.
Sekmd. ir pirm. uždaryta.

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

REAL ESTATE



RE/MAX REALTORS
(312) 586-5959
(708) 425-7161

**RIMAS L. STANKUS**

- Perkant ar Parduodant
- Greitas ir Sažiningas Patarnavimas
- MLS. Kompiuterių ir FAX pagalba
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Perkame ir Parduodame Namus,
- Apartmentus ir Žemę.
- Pensininkams Nuolaida.



KMIECIK REALTORS
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER
284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus, kreipkitės į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus. Įkainavimas veltui.

**BALYS BUDRAITIS**

Asmeniškai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiestuose. Suinteresuoti skambinkite BUDRAITIIUI
Bus. 312-585-6100, res. 312-778-3971



ACCENT REALTY, INC.
5265 West 95th Street
Oak Lawn, Illinois 60453
Bus. 708-636-9400
Res. 708-423-0443



ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime, mieste ir priemiestuose.

FOR RENT

Išnuomojamas 2 mieg. kamb. butas, pirmame a., Marquette Pk. apyl. \$350 su šiluma.
Kreiptis: 312-925-8809

Išnuomojamas 5 kamb. 2 mieg. butas Marquette Pk. apyl. Suaugusiems.
Tel. 312-776-3668

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Daug sutauptysite, pirkdami čia jų reikmenis. Pasinaudokite patogiu planu atidedant pasirinktus reikmenis ypatingai progai. Pilnai užbaigtų foto nuotraukų aptarnavimas. Atidaryta pirmadienį ir ketvirtadienį vakarais iki 8 valandos. Antradienį ir trečiadienį susikabinsite lietuviškai.

3314 West 63rd Street
Tel. — Prospect 6-8998

VALOME

KILIMUS, BALDUS,
GRINDIS IR SIENAS
J. BUBNYS
737-5168

RACINE KEPYKLA IR DELIKATESAI

Aticaryta 7 dienas savaitėje. Didelis pasirinkimas įvairiausių kepinių ir namuose gaminto maisto — Catering
6216 S. Archer Ave.
Chicago, IL 60638
Tel. 581-8500

WAGNER MAŠINOS RAŠTINĖMS

Parduoda • Taiso • Priedai ir Reikmenys
Virš 75 metų patikimas patarnavimas
TYPEWRITERS • COPIERS
FAX • CALCULATORS
5610 S. Pulaski Rd.
Phone (312) 581-4111

BELL-BACE REALTORS**J. BACEVICIUS**

6529 S. Kedzie Ave.,
Chicago, IL 60629
(312) 778-2233

INCOME TAX — INSURANCE

- Namų pirkimas ir pardavimas
- MLS kompiuterių ir FAX pagalba
- Veltui namų įvertinimas
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Visi agentai kalba lietuviškai
- Nuolaida pensininkams

IEŠKO DARBO

Jaunos lietuviškos moterys turinčios valymo praktiką, gali atlikti dalinį ar pilną buto ar namo valymą. Kreiptis: 312-776-8176 arba 312-229-1774

MISCELLANEOUS

A VILIMAS MOVING

Tel. 376-1882 ar 376-5996

10%—20%—30% pigiau mokėsit už apdraudą nuo ugnies ir automobilio įras mus.

FRANK ZAPOLIS

3208½ West 95th Street
Tel. — (708) 424-8654
(312) 581-8654

ELEKTROS ĮVEDIMAI — PATAISYMAI

Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesty. Dirbu greitai, garantuotai ir sąžiningai.

312-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

INCOME TAX SERVICE

Dabartiniai pajamų mokesčių įstatymai žymiai apsupunkino ir ateityje apsupunkins metinį mokesčių formų užpildymą. Profesionaliam, sąžiningam ir konfidencialiam patarnavimui kreipkitės:

PRANAS G. MEILĖ, CPA

2649 W. 63 St.,
Chicago, IL 60629
Sekmadieniais — savaitgalio
Liet. Centre, Lemont
Tel.: raštinė 312-776-5163
namai 708-636-5347

Jei norite atidaryti banko sąskaitą užjūryje konfidencialiai, kreipkitės šiuo tel.: 312-776-5720

Suteikiame visą informaciją, susijusią su nauju, naudotu ir po avarijų auto. pirkimu (iš varžytinių), pardavimu, (pigiau negu pas „dealer“), persiuntimu į Europą. Kreipkitės į:

Martin Automotive,
tel. 312-646-6677

Taip pat už žemiausią kainą remontuojame (body work), dažome, keičiame dalis visų firmų automobiliams.



Lietuvos ambasadoriaus Bonnoje (Vokietijoje) padėjėjas Jonas Rudalevičius trumpo vizito metu š.m. sausio pradžioje aplankė ir „Tulpės“ valgyklą Chicago Marquette Parke.
Nuotr. E. Šulaičio

TESTAMENTAI, PALIKIMAI, TURTO TVARKYMAS

Paskutiniu laiku vis dažniau girdisi atsitikimų, kad mirusio asmens, kurio turtas, santaupos, nekilnojama nuosavybė, sunkiai uždirbta ir sutalpyta, dokumentuose užrašyta vienu vardu, atiteko valdžiai – svetimiesiems. Kai tuo tarpu giminės Lietuvoje, draugai ar organizacijos, kurioms velionis priklausė ir jas palaikė, negavo nieko. Arba girdima, kad giminės, betvarikdami be testamentu palikimą turta, pusę ar daugiau praleido advokatams ir teismams. Kad to neįvyktų, mūsų visų pareiga, nesvarbu ar senas, ar jaunas esi, sutvarkyti savo turtą taip, kad nebūtų vargo mirties ar nelaimės atveju likusiems ir kad tas turtas atitektų tiems, kuriems velionis norėtų jį palikti.

1992 m. gruodžio 2 d. Seklyčioje testamentu, palikimo ir turto tvarkymo reikalais kalbėjo Chicago miesto advokatas Theodore W. Wroblewski. Čia keli jo patarimai.

„Estate Planning“ arba pomirtinis palikimo – turto tvarkymas yra sąvoka, kuri kartais garsina žmones. Bet gyvybės apdraudimo išsigijimas, bendros sąskaitos banke atidarymas, pirkimas, noma tautu su savo vyru/žmona, viso jau yra dalis jūsų palikimo planavimo. Net neturint testamentu, tai jau įgalina jūsų turtą po mirties likviduoti pagal valstijos įstatymus. Šie įstatymai yra naudojami tais atvejais, kai asmuo neturi sudaryto testamentu.

Sąmoningai tvarkydami savo turtą, galite būti užtikrinti, kad mirus jūsų norai bus vykdomi ir asmenys, kuriais jūs rūpinatės, bus apsaugoti.

Testamentas

Testamentas yra geriausia priemonė dar gyvam esant sutvarkyti savo turto likimą po mirties. Kiekvienas suaugęs žmogus, būdamas sveiko proto, gali sudaryti testamentą. Testamente gali paskirstyti savo turtą pagal savo norą. Tačiau yra teisių, kurias turi likęs vyras/žmona ir kurios negali būti apeitos. Testamentas paprastai negali dalinti turto, jei jis yra bendrai įgytas. Toks turtas priklauso vyrui/žmonai, bet ne testamente išvardintiems. Testamentai paprastai nedalina gyvybės apdraudos pajamų. Šios pajamos priklauso draudimo dokumente įvardintam asmeniui. Tačiau, jei įvardinto gyvybės draudimo pavidalo nėra, jei jis mirė pirmas, tada gyvybės apdraudos pajamos bus jūsų turto dalis ir teks asmenims, išvardintiems jūsų testamente. Ilinois ir daugelyje kitų valstijų testamentas turi būti sudarytas raštiškai ir turi būti pasirašytas bent prie dviejų liudininkų. Jūsų pageidavimai, surašyti tiksliai ant popieriaus gabalo, nebus pripažinti kaip testamentas. Testamentą galite pakeisti bet kuriuo metu. Bet turite išpildyti tuos pačius formalumus, kaip ir sudarant pirmąjį testamentą. Naujas testamentas ar pakeitimas prie testamentu turi būti padarytas raštu ir pasirašytas prie mažiausiai dviejų liudininkų.

Testamente šalia turto paskirstymo po mirties galite pareikšti eilę kitų pageidavimų, pvz. galite paskirti testamentu vykdytoją, kurio pareiga prižiūrėti, kad turtas būtų tinkamai administruojamas ir vykdomi jūsų norai. Testamentu vykdytojas turėtų būti asmuo, kuriuo pasitikite. Jūs galite sudaryti „trustą“ ar „trustus“ turto tvarkymui, apsaugai šeimos narių nuo skolinkų arba mokesčių sutalpymo sumetimais.

Tinkamai sudarytas testa-

mentas paprastai sumažina išlaidas, nes suteikia testamentu vykdytojui galią veikti be kai kurių uždelsimų ir išlaidų, kurias turto administratorius turėtų be testamentu. Kai kurie vedusieji mano, kad, jei jie išgijo ir valdo turtą kartu, tai žmona ar vyras gaus viską vien dėl to, kad jis/ji yra palikęs/usi gyvas. Bet kas bus, jei vyras ir žmona mirs kartu ir paliks mažamečius vaikus? Tuo atveju testamentas yra būtinybė.

„Trusts“

„Trust“ terminas sako, kad nuosavybė yra valdoma patikėtinio ar kelių patikėtinių. Patikėtiniais gali būti asmenys, Corporate Trust įstaigos arba bankai. Patikėtiniai, pagal nurodymus, yra įrašomi į „trust“ dokumentą ir jų pareiga rūpintis vieno ar daugiau asmenų, kurie tame dokumente išvardinti, kaip paveldėtojai, gerove. Tas pats asmuo gali būti ir patikėtinis, ir paveldėtojas tame pačiame „truste“. Yra labai svarbu parinkti tinkamą patikėtinį, nes „trust“ yra tiek efektingas, kiek geras yra jo patikėtinis. Patikėtinio pareigos gali tęstis daug metų.

„Trust“ yra įvairių rūšių. Testamentu sudarytas „trust“ vadinasi testamentiniu ir jo vykdymo sąlygos yra išreikštos jūsų testamente. „Trustai“, sudaryti atskirai nuo testamentu, kol esate gyvas, dažnai vadinami „living trust“ arba „inter vivos trust“. „Trust“ dokumente įrašytos sąlygos nuspės, kas atsitiks su jūsų turtu po jūsų mirties. „Living trust“ gali būti dviejų rūšių:

1. Atsaukimas – gali būti pakeistas ar panaikintas sudarytojui to norint arba
2. Neatsaukiamas – sudarytojas negali jo pakeisti ar panaikinti. Ir vienas, ir kitas gali būti sudarytas turto tvarkymo tikslu. Jie pagelbsti sudarytojui gyvam esant fizinio ir protinio nepajėgumo atveju ir turto paskirstymu po jo mirties. Atsaukiamą „trust“ sudarius, nėra mokesčių lengvatų. Sudarant neatsaukiamą „trust“, galima sutalpyti, nemokant mokesčių.

„Trust“ gali būti labai paprasti, skirti ribotiems tikslams, bet jie gali būti ir labai komplikuoti, nes gali apimti dvi ar daugiau kartų, gali suteikti šeimai apsaugą nuo mokesčių ir skolininkų, ir užimti testamentu vietą. „Trust“ turi ir privatumo pirmumą. Kai asmuo miršta, jo testamentas tampa visu dokumentu. „Trust“ sutartis paprastai neturi praeiti per palikimų teismą, turto paskirstymas dažnai atliekamas privačiai, negu tai galima padaryti su testamentu.

„Trust“ yra naudingi ne tik turtingiems; daug jaunų tėvų ir nelabai turtingų, sudaro paramos „trust“ atskirai, arba savo testamentuose savo vaikų aprūpinimui tuo atveju, jei abu tėvai mirtų, prieš vienam ar daugiau vaikų tampant pilnametėmis. Tai leidžia „Trust estate“, kuris dažniausiai susideda iš palikto turto ir apdraudos pajamų, yra nedalomas fondas, kol naudojamas mažamečių vaikų išlaikymui ir jų mokslui. Šis fondas gali būti dalinamas tarp vaikų, kada jauniausias pasiekia nurodytą amžių.

Šitoks turto sutvarkymas turi aiškų pirmumą prieš nelankstų turto padalinimą testamentu būdu, tarp įvairaus amžiaus vaikų, neatsižvelgiant į jų amžių ar reikalavimus paskirstymo metu. Ilinois valstijoje pilnamečių yra laikomas 18 m. vaikas.

Palikimo mokesčiai

Federalinė valdžia yra išlei-

dusi įstatymus, kurie dėl palikimo mokesčių. Tuose įstatymuose pirmieji 600,000 dol. gauto palikimo yra atleidžiami nuo mokesčių. Į šią sumą įeina visas turtas, paliktas velionio, pvz., šeimos namas, kartu pirktas, gyvybės draudimas, namų baldai, iš darbovietės gautas įvairios premijos. Kada jūsų palikimas viršija nuo mokesčių atleistą sumą, federaliniai turto mokesčiai prasideda nuo 37% ir gali būti iki 55% ar 60%.

Išmintingai naudojant vedusiųjų nurašymus, dovanas ir kitas išimtis, federalinius palikimo mokesčius galima sumažinti arba ir visai jų išvengti. Jeigu turtas viršija atleistą nuo mokesčių sumą, pomirtinis turto paskirstymo planavimas pasidaro labai svarbus.

Teisminis testamentu patvirtinimas

Dažnas asmuo išsigaista išgirdęs žodį – teismas. Kiekvienas testamentas turi būti užregistruotas teisme – pas „Clerk of the Court“. Jeigu palikimas yra mažas, jeigu vyras/žmona miršta, o jų namas ir banko sąskaitos yra abiejų vardų, tada nereikia teismo testamentu patvirtinimo. Teisminis palikimo patvirtinimas nusprenžia, kad testamentas yra mirusio paskutinis noras, kur ir kaip turtas turi būti paskirstytas, taip pat patvirtina asmenį ar banką, kuris paskirtas administruoti turtą.

„Probate“ sąvoka yra naudojama ir platesne prasme, pvz. „probate your estate“. Šiuo atveju, probate reiškia procesą, kuriuo jūsų turtas yra surenkamas ir panaudojamas skolų, mokesčių ir administravimo išlaidų apmokėjimui, o likutis paskirstomas tiems, kurie testamente yra įrašyti būti paveldėtojai. Testamentu vykdytojas, įvardintas testamente, tvarko šį procesą, o „probate“ šiuo atveju įgalina tvarkingą turto administravimą – paskirstymą. Testamentu vykdytojas turi teisę į nuosaukų užmokestį. Mokesčių įstatymai įpareigoja testamentu vykdytoją užpildyti mirimo mokesčius ir atlikti visus mokesčius. Todėl testamentu vykdytojo pasirinkimas yra labai svarbus.

Ligos ir nelaimės aplanko visus: jaunos ir senas. Mirtis neklaužia amžiaus. Yra daug būdų sutvarkyti savo turtą, gyvenimą taip, kaip žmogus nori. Tačiau ne visi tuo pasinaudoja, o mirties ar nelaimės atveju, neturint tinkamų dokumentų, valdžios įstatymai pasako, kaip to asmens gyvenimą ir jo turtą reikia sutvarkyti. Kad to neįvyktų, kiekvieno pareiga būtų kreiptis į žinomą ir patikimą advokatą ar kitą tos rūšies profesionalą, surašyti savo norus ir savo valią, kad jūsų pinigais ir jūsų turtu pasinaudotų tie, kuriems jūs tai skiriote. Reikia pasisaugoti nepažįstamų, nepatikimų asmenų, kurie dažnai siūlo visokių patarnavimų, o iš tikrųjų nori, pasinaudodami jūsų pinigais, susikrauti sau turtus. Jeigu nežinote patikimo advokato, galite kreiptis į valstijos: „Attorney's Registration and Disciplinary Commission“, „Attorney General's Consumer Protection Division“, „Senior Citizens Advocacy Division“, „Department of Consumer Services“, „Dept. of Aging“, „Dept. of Professional Regulation“, „Securities Dept. of Secretary of State“. Šios įstaigos jums pasakys ir patars, ar galite pasitikėti tuo asmeniu ar įstaiga, kuri siūlo jums savo patarnavimus.

Lietuvos geležinkeliai

Lietuvos geležinkelių sistemai integruotis su Europos sistema trukdo tai, kad jos bėgiai sudėti 1,520 mm atstumu, o Europos – 1,435 mm pločiu. Susisiekimo ministras Jonas Biržiškis pasakė, kad būtų nepraktiška dabar susiaurinti Lietuvos bėgių 1,900 kilometrų, nes apie 80% jais gabenamų prekių važiuoja į Rytus. 35 kilometrai Lietuvos bėgių iki Lenkijos pasienio jau yra susiaurinti, kad Lietuvos traukiniai galėtų tiesiai važiuoti į Lenkiją, nekeis-

dami ratų Lenkijos pasienyje. Lietuva jau yra sukūrusi Europos Standartinių Geležinkelių tarybą, kuri bandys pritraukti užsienio investicijų tam darbiui.

– Prieš 100 metų – atidarytas garsusis Chicago Field muziejus. Jo pradžia verslininkas Marshal Field paskyrė 1 mil. dolerių.

– 1893 m. Naujoji Zelandija buvo pirmoji pasaulio valstybė, suteikusi moterims teisę balsuoti.

DRAUGAS, šeštadienis, 1993 m. sausio mėn. 30 d.

7

Ilgamečiui „Draugo“ vyriausiam redaktoriui

A.†A.
kun. PRANUI GARŠVAI, MIC

iškeliavus Amžinybėn, Tėvus Marijonus, gimines ir artimuosius Lietuvoje ir Amerikoje, visus „Draugo“ tarnautojus bei darbininkus nuoširdžiai užjaučia

Akademinis Skautų Sąjūdis

PADĖKA

A.†A.

EDVARDAS AUGUSTAITIS

Po trumpos ligos mirė Floridoje, š.m. sausio 13 d. Palaidotas šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, Chicagoje.

Nuoširdus ačiū prel. V. Zakarauskui už paaukotas šv. Mišias ir religines apeigas kapinėse.

Dėkojame karsto nešėjams. Dėkojame velionio sesutėms: Marijai, Viktorijai, Eliutei su šeimomis ir pusbroliui Ramūnui už visokeriopą pagalbą ir užuojautą skaudžioje valandose. Dėkojame A. ir E. Pauzoliams ir jų šeimoms už tikrai nuoširdžią mums pagalbą. Dėkojame visiems, atsilankiusiems į šerminis, pamaldas ir palydėjusiems velionį į Amžino Poilsio vietą bei pareiškusiems mums užuojautą raštu ar žodžiu.

Dėkojame laidotuvių direkt. D. A. Petkui ir sūnui Donald Petkui, Jr. mūsų šeimos draugui, kuris visą mūsų skausmo našta pasiėmė ant savo pečių.

Nuliūdusi liko mano sesutė: Elena su vyru Leonu, Dana su vyru Viktoru ir šeima, brolis Jonas, jo žmona Marytė su šeima. Lietuvoje sesutė Antanina Vaitkevičienė su vyru Antanu su šeima.

Visiems nuoširdus ačiū, kurie mūnė užjautė ir visokeriopai padėjo.

Nuliūdusi žmona Petronėlė, duktė Dana, sūnus Julius su žmona Rūta ir anūkas Aras.

Mylimai sesutei JUZEI ir svainiui JUOZUI netikėtai Lietuvos mirus, mielą „Sietyno“ choro vadovą

muz. ANTANĄ SKRIDULĮ,

jo žmoną VALĘ ir visus šeimos artimuosius nuoširdžiai užjaučiame.

Daytona Beach Lietuvių Klubas

A.†A.

Dr. ANTANUI BLAŽIUI

taip netikėtai apleidus šį pasaulį, jo mylimai MONTINAI, begalinio skausmo prislegti, broliams – dr. RAIMUNDUI ir JULIUI su šeimomis bei artimiesiems reiškiamo nuoširdžiai užuojautą.

Birutė ir Juozas Briedžiai

A.†A.

Dr. ALBERTUI AVIŽAI

mirus, jo žmoną VIOLETĄ, sūnus, dukrą ir jų šeimas širdingai užjaučiame

Elena ir Jonas Purluliai
ir krikšto sūnus Vytautas

LIETUVOS AIDAI

Veda KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio, 9:00 – 9:00 v. vakaro.

Visos laidos iš WCEV stoties 1450 AM banga.

Adresas: 511 So. Nolton Ave.

Willow Springs, IL. 60480.

Tel.: (708) 839-2511. Tel.-FAX (708) 839-0870



We Ship UPS

312-434-9766

Užsilamais maisto tiekimu (catering)

talman

delicatessen

Skaniausi lietuviški gaminiai

2624 West 69th Street, Chicago, IL 60629

JJB

Staiga iškeliavus Amžinybėn

A.†A.

Dr. ANTANUI BLAŽIUI

motinai SOFIJAI, broliams RAIMUNDUI ir JULIUI su šeimomis giliai užuojautą reiškia

Montessori mokytojos:

R. Bartuškienė
N. Cijūnėlienė
D. Dirvonienė
L. Germanienė
J. Juknevičienė
M. Kuciniene

G. Mačiulienė
D. Petrutytė
J. Smilgienė
M. Utz
S. Vaišvilienė

GAIDAS–DAIMID

E U D E I K I S

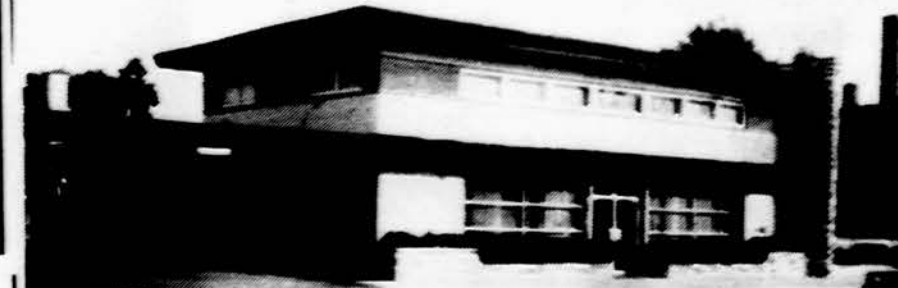
TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
PATARNAUJA IR CHICAGO PRIEMIESČIUOSE
4330-34 S. California Avenue
Telefonai – (1-312) 523-0440 ir (1-312) 523-9852

4605-07 South Hermitage Avenue
Telefonas – (1-312) 927-1741-1

4348 S. California Avenue
Telefonas – (1-312) 523-0440

STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS

Laidotuvių direktoriai nuo 1916 metų praneša
kad atidarė naujus laidotuvių namus



6541 S. KEDZIE

Marquette Parke

Kiti S. C. Lack laidotuvių namai:
11028 Southwest Hwy. * Palos Hills
9236 S. Roberts Rd. * Hickory Hills
2424 W. 69 St. * Chicago

Visų telefonas: 708-974-4410

PETKUS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOMES, LTD.

Marquette Funeral Home
2533 West 71st Street
Chicago, Illinois 60629
1-(312)-476-2345

Hills Funeral Home
10201 South Roberts Road
Palos Hills, Illinois 60465
708-430-4455

Petkus-Butkus Funeral Home
1446 South 50th Avenue
Cicero, Illinois 60650
708-652-1003

Laidotuvių namai Chicagoje ir priemiesčiuose.

Visus laidotuvių namus galite pasiekti
skambindami 1-(312)-476-2345

ANTHONY B. PETKUS
DONALD A. PETKUS

DONALD M. PETKUS

APLINK MUS

x Dėmesio visiems klubams, organizacijoms ir renginių vadovams! „Draugas“ mielai patarnauja, skelbdamas apie jūsų susirinkimus, šventes, pobūvius ir kitomis progomis – spausdiname skelbimus, nuotraukas, aprašymus, nes visa tai parodo lietuvių išeivijos gyvastingumą ir įvairias veiklas aprašius. Tačiau, savo ruožtu, ir „Draugas“ prašo jūsų talkos: priminkite savo narius, kad tie, kurie dar neskaito mūsų dienraščio, jį užsi-prenumeruotų. Jeigu kam per sunku sumokėti visą prenumeratos mokestį iš karto, galima už pusę ar net už ketvirtį metų mokėti. Gal organizacijos valdyba kuria nors nusipelnusio nario pagerbimo proga, vietoj kokios laikinos dovanėlės, užprenumeruotų „Draugą“, gal loterijos bilietuose, tarp kitų „fantų“ galėtų būti įrašyta ir metinė „Draugo“ prenumerata? Pagalvokime, nes „Draugui“ reikia naujų draugų, naujų skaitytojų. Tik tuomet jis galės tobulėti ir klestėti. (Red)

x Vytautas Sadzius 68 m. amžiaus, benamis, mirė 1993 m. sausio 19 d. Kūnas buvo pašarvotas sausio 28 d. nuo 3-5 v.v. Petkaus Marquette laidojimo namuose. Sausio 29 d. po šv. Mišių 9:30 Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje buvo nulydėtas į Šv. Kazimiero lietuvių kapines. Laidotuviems rūpinosi Lietuvos Dukterų draugija.

x Prof. V. Landsbergio knyga „Laisvės byla“ galima gauti Drauge ir J. Vaznelio Gifts International prekyboje. Jai JAV atstovauja Bronius Juodelis.

x Pamaldos su šv. Mišių auka už ligonius ir Lietuvą bus vasario 6 d., šeštadienį, 6 v.v. Tėvų Jėzuitų koplyčioje. Po pamaldų kalbės kun. K. Trimakas, grįžęs iš Lietuvos. Visus kviečia Židiny.

x Lietuvių Dailės muziejaus valdyba dėkoja Nijolei ir Leonui Maskaliūnams už \$1,000 dovaną, skirtą muziejaus apšvietimo sutvarkymui. Jūsų dėmesį ir paramą labai įvertiname.

x „ŽAIBAS“ ketvirtį metų garantuotai ir patikimai pristato užsienietiškas maisto prekes Lietuvoje į namus. Dvylikos labiausiai mėgiamų ir norimų paketų pasirinkimas. **VISI UŽSAKYMAI PRISTATOMI PER 10 DARBO DIENŲ Į NAMUS.** Kreiptis: „ŽAIBAS“, 9525 So. 79th Ave., Hickory Hills, IL 60457, tel. 708-430-8090.

x American Travel Service skelbia papigintus skridimus iš Chicago į Vilnių už \$500 ir vieną pusę ir \$835 į abi puses į Rygos ir Chicago. Kreiptis: American Travel Service, tel. 708-422-3000.

x Greit parduodu vienos ir dviejų šeimų namus Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite **RE/MAX REALTORS, Rimas Stankus**, tel. (312) 586-5959 arba (708) 425-7161.

x Teresės ir Lino Meilų šeimoje gimė sūnus Aleksas Giedrius Jonas. Naujagimiu džiaugiasi sesutė Lina, seneliai Ona ir Jonas Grigučiai, Vida ir Giedrius Meilai bei prosenelės Vanda Vaitkevičienė ir Grasilija Meiluvienė.

x Jonas Kasiulaitis iš Miami Beach, FL, mums atsiuntė parinkęs gražų pluoštą minčių ir posakių, kurie bus labai naudingi, kai „Draugo“ skiltyse atsiranda „plyšukas“ – per trumpas straipsneliui ar nuotraukai, per didelis palikti tuščia. Ačiū J. Kasiulaičiui už įnašą.

x ALTOS Čikagos skyrius pagrindinį Lietuvos Nepriklausomybės 75 metų minėjimą rengia 1993 m. vasario 14 d., sekmadienį. 10 val. ryto vėliavų pakėlimas Švč. Mergeles Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje aikštėje, vadovaujant Vytauto Didžiojo Saulių rinktinės šaulėms-šauliams. Dalyvauja ir kitos šaulių kuopos. 10:30 val. ryto iškilmingos pamaldos toje pačioje bažnyčioje. Giedos parapijos choras, vadovaujamas muziko Antano Lino. 10:30 val. ryto pamaldos Tėviškės bažnyčioje ir 11:00 val. Žio- no bažnyčioje.

x Aušra Lopatienė, jauna istorikė iš Vilniaus, atvyko pusmečiui padirbėti Lituanistikos tyrimų ir studijų centre, kuriam vadovauja prof. dr. Jonas Račkus. Šiuo metu LTS centre darbuojasi keturios mokslinės bendradarbiės iš Lietuvos, rinkdamos medžiagą Valskybėi M. Mažvydo bibliotekai, Lietuvos valstybiniam muziejui ir Istorijos institutui prie Lietuvos mokslų akademijos.

x VELYKINĖ KELIONĖ Į LIETUVĄ. Primename, kad organizuojame kelionę į Lietuvą balandžio 8 d. iki 20 d. Pasi-naudokite dar prieš sezoninimą žemum kainom pasitiktį pavasarį per šią gražią šventę tėvynėje. Kreiptis: G. T. International Travel, 9520 So. 79th Ave., Hickory Hills, IL 60457. Tel. 708-430-7272.

x VELYKŲ STALUI LIETUVOJE siūlome 3 žaislus (20 svarų), palendvica 2 kg., rūkytos dešros 3 kg., alyva iš Amerikos 64 oz., 8 O'Clock Coffee 39 oz., aspirinas 250 Ct., butelis šampano ir butelis prancūziško vyno su pristatymu į namus \$100.000. „Žaibas“ 9525 So. 79 Ave., Hickory Hills, IL 60457. Tel.: 708-430-8090.

x Svarbu žinoti, kas vyksta kasdien besikeičiančioje Lietuvoje? Neturintiems galimybių klausytis „Rytmečio ekspreso“ nuo pirmadienio iki penktadienio 11 val. ryto per WPNA 1490 AM bangomis, siūloma savaitinė Lietuvos įvykių apžvalga „Labas rytas!“ iš tos pačios radijo stoties sekmadieniais nuo 8 val. ryto. Dėl skelbimų kreipkitės tel. (708) 524-9762 arba adresu: P.O. Box 3878, Oak Park, IL 60303. Laidos girdimos Illinois, Indiana ir Michigan valstijose. Klausykitės ir būsite informuoti!

x Atlanta Import Export praneša, kad talpintuvus (konteineris) į Lietuvą išsiunčiamas vasario 1 d. Atlanta IE, 2719 W. 71 St., Chicago, tel. 312-434-2121.

x NAMAMS PIRKTI PASKOLOS duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road – Tel. (312) 847-7747.



Dr. Petras Kisieličius vadovavo atsisveikinimo su a.a. kun. Prano Garšva iškilmingam sausio 27 d. Jaunimo centre. Prie vėliavos – ateitininkų visuomenininkų „Giedros“ korporacijos nars. Nuotr. J. Tamulaičio

x Štai ir sulaukėme naujos „Eglutės“, naujos redaktorės rankos! Su malonumu tenka pastebėti, kad vaikų laikraštėlis „Eglutė“, dėl kurios pernai buvo tiek sielotasi ir rūpintis, buvusiai redaktorei ses. Onutei Mikailaitei turėjus pasitraukti iš pareigų, šiais metais vėl pasirodė: tokia pat graži, šviežia ir patraukli, kaip buvo anksčiau. Š.m. sausio mėnesio numeris redaguotas jau naujosios redaktorės Nijolės Nausėdienės. „Eglutė“ dabar leidžia JAV LB Švietimo taryba, nors administracijos našta ir toliau sutiko nešti Nekalto Prasidėjimo seserys, Putnam, CT. Tikimės, kad apie šį, pirmąjį numerį kitose rankose, sulauksime platesnio pasisakymo, tuo tarpu nuosirdžiai linkime gausaus būrio naujų skaitytojų ir uolių bendradarbių.

x GRAIKIJA, civilizacijos lopšys. Aplankysime Delphi šventovę, Olympus kalną, apžiūrėsime Atėnų miesto idomybes... Acropolis, Plaka senamiestis, Sounion šventovė ant Adrijos kranto. Plauksime į Rhodes, Mykonos, Patmos ir Kusadasi salas. Kelionės datos gegužės 11 d. iki 22 d. 1993. Vietų skaičius ribotas, registracija priimama iki vasario 20 dienos. Kreiptis: G. T. International Travel 9520 So. 79th Ave., Hickory Hills, IL 60457. Tel. 708-430-7272.

x Kiekvienos persidirbusios mąstytes sapnas: pietūs, kuriuos kas kitas pagaminą, galimybė išgerti du puodukus kavos be pertraukos, proga palikti vaikus su vyru ir praleisti popietę su seniai nematytais draugėmis. Šis sapnas virs realybe vasario 21 d. 12:30 v. p.p. Lexington House salėje. Čia įvyks „Skambek, pavasari!“ madų paroda. Nebesapnuokite, o atsilankykite!

x Optical Studio, 2620 W. 71st St., Chicago, IL 60629, tel. 312-778-6766. Kreiptis į Aldoną Kaminskię. Darbo val.: trečd.-penkt. 1 v. p.p.-5:30 v.v., ketv. 10 v.v.-6 v.v., šešt. 10 v.v.-1 v. p.p. Pirmad. ir antrd. uždaryta.

x Baltic Monuments, Inc., 2621 W. 71 Street, Chicago, IL. Tel. (312) 476-2882. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis.

x Ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreiptis pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 4651 S. Ashland Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 1-312-523-9191.

CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

PALAI DOTAS A.A. KUN. PRANAS GARŠVA

Skaudžiai palietė lietuvišką visuomenę ilgamečio dienraščio „Draugo“ redaktoriaus kun. Prano Garšvos mirtis š.m. sausio 24 d. Tą skausmą ir liūdesį akivaizdžiai parodė gausi tautiečių minia, dalyvavusi atsisveikinimo apeigose sausio 27 d. Jaunimo centro didžiojoje salėje, kur velionis buvo pašarvotas, ir laidotuvių sausio 28 d.

Ir gerai, kad buvo šioms apeigoms pasirinkta Jaunimo centro salė, nes marijonų vienuolyno koplyčia ar kuri kita jo patalpa nebūtų jokių būdu sutalpinusi visų, norinčių pareikšti pagarbą ir ištarti paskutinį atsisveikinimo žodį žmogui, kuris praleido 34 metus svarbiausio išeivijos dienraščio redaktoriaus kėdėje.

Apie kun. Prano Garšvos laidotuvių ilgesnį aprašymą spausdinsime vėliau. Dabar tik verta pastebėti, kad abiejų dienų – sausio 27 ir 28 – apeigose buvo gerai organizuotos ir praėjo iškilmingai, su derama rimtimi bei orumu. Net atsisveikinimo, kuris, kaip ne kartą patyrėme, neužimomis virsta tikra maištimi, buvo jaučiama tvirta organizacinė ranka. Per valandą atsisveikinimo žodį tarė daugiau kaip tuzinas žmonių, be to, dar buvo giedamos mišparų psalmės, skaitomi maldų bei psalmių intarpai.

Ketvirtadienį šv. Mišias koncelebravo 16 kunigų, kartu su marijonų provinciolu kun. Viktoru Rimšeliu, o jose dalyvavo pilna Jaunimo centro didžioji salė žmonių. Vėliau, kai ilgiausia vilkstinė automobilių nusidriekė Šv. Kazimiero kapinių link ir sustabdė šiaip gana judrų Chicago gatvių judėjimą, tikriausiai ne vienas, laukiantis, kol pravažiuos laidotuvių procesija, nusistebėjo: „Kazin kas tas svarbus žmogus, kad tokia gausi palyda į kapus?“

Nors kun. Pr. Garšva, gyvas būdamas, labai energingai kratėsi visokių paminėjimų, pagerbimų ir žymenų, laidotuvių rimtis bei iškilmingumas ir jį nebūtų priešiška nuteikę.

x „SAGIL'S restoranas yra lietuviška valgykla su daugybe skaniausių lietuviškų patiekalų. Neatsilankę nežinosite, kaip gausiai, gardžiai ir nebrangiai galite pas mus papietauti. Sav. J. Liutikienė ir I. Naujokienė. „Sagil's“, 6814 W. 87 St., Burbank, IL 60459, tel. 708-598-0685.

x JUOZAS BACEVIČIUS PATARNAUJA: Namų pirkime, pardavime, apdraudomis, income tax, vertimai, notariat, naujų vairavimo teisių gavimų. Turime kompiuterį ir fax. Skambinti 312-778-2233.

(sk)

jo patalpa nebūtų jokių būdu sutalpinusi visų, norinčių pareikšti pagarbą ir ištarti paskutinį atsisveikinimo žodį žmogui, kuris praleido 34 metus svarbiausio išeivijos dienraščio redaktoriaus kėdėje.

Apie kun. Prano Garšvos laidotuvių ilgesnį aprašymą spausdinsime vėliau. Dabar tik verta pastebėti, kad abiejų dienų – sausio 27 ir 28 – apeigose buvo gerai organizuotos ir praėjo iškilmingai, su derama rimtimi bei orumu. Net atsisveikinimo, kuris, kaip ne kartą patyrėme, neužimomis virsta tikra maištimi, buvo jaučiama tvirta organizacinė ranka. Per valandą atsisveikinimo žodį tarė daugiau kaip tuzinas žmonių, be to, dar buvo giedamos mišparų psalmės, skaitomi maldų bei psalmių intarpai.

Ketvirtadienį šv. Mišias koncelebravo 16 kunigų, kartu su marijonų provinciolu kun. Viktoru Rimšeliu, o jose dalyvavo pilna Jaunimo centro didžioji salė žmonių. Vėliau, kai ilgiausia vilkstinė automobilių nusidriekė Šv. Kazimiero kapinių link ir sustabdė šiaip gana judrų Chicago gatvių judėjimą, tikriausiai ne vienas, laukiantis, kol pravažiuos laidotuvių procesija, nusistebėjo: „Kazin kas tas svarbus žmogus, kad tokia gausi palyda į kapus?“

Nors kun. Pr. Garšva, gyvas būdamas, labai energingai kratėsi visokių paminėjimų, pagerbimų ir žymenų, laidotuvių rimtis bei iškilmingumas ir jį nebūtų priešiška nuteikę.

D. B.



Rašyt. Česlovas Grincevičius, neseniai šventės 80 m. amžiaus sukaktį, ir žmona Aldona.

Nuotr. M. Vidzbelio

ŠVČ. M. MARIJOS GIMIMO PARAPIJOS VEIKLA

Sekmadienį, balandžio 18 d., puošusi sniegu ir ledais, o kartu dažnai debesuotas dangus sukėlė malonų, galbūt ir migdantį vaizdą. Nepaisant šio sezono apsnūdimo, slidumo, sniego kritulių ir šalčio, Švč. M. Marijos Gimimo parapijos nariai, kartu su savo energingu ir darbščiu klebonu kun. Jonu Kuzinsku, stropiai ruošiasi įvairiems renginiams.

Visų pirma, artėja parapijos metinis banketas, kuris įvyks sekmadienį, vasario 21 d. Tuo metu taip pat bus ir loterija, kurios lėšos labai reikalingos parapijai. Meninė programą atliks Antano ir Alvinos Giedraičių šeima. Šiemet banketas vyks sekmadienio popietę, o ne šeštadienio vakare, nes vyresni parapičiai pageidauja, kad būtų daroma dienos metu. Kadangi laikas yra labai palankus visiems, galima tikėtis mišrios publikos, susida-

riusios iš plačios parapijos šeimos ir draugų. Bus gera proga visiems sueiti ir pabendrauti, tuo pačiu paremiant parapiją. Lietuviškų blynų pusryčiai numatyti sekmadienį, vasario 28 d.

Parapijos motinų klubas planuoja madų parodą šeštadienį, kovo 20 d. Paroda bus įdomi visiems – moterims duos idėjų, kaip rengtis per ateinantį sezoną, o vyrams – proga pasigrožėti modelių išvaizda.

Lietuvos Vyčių 112 kuopa numato renginį sekmadienį, kovo 21 d.

Šv. Teresės draugija ruošia pobuvį sekmadienį, kovo 28 d. Pelnas skiriamas parapijos mokyklai paremti.

Chicago gamta, žiemą pasi-bus aukojamos šv. Mišios, minint seselių kazimierių 85-ųjų metų įsteigimo sukaktį.

Visi kviečiami pasižymėti šias datas kalendoriuje ir numatyti dalyvauti, tuo paremiant mūsų lietuvišką parapiją.

Koresp.



Sukaktuviniui Jonui Dainauskui suruoštame priėmime š.m. sausio 24 d. Jaunimo centre Jūratė Jankauskaitė ir Jonas Variakojis prisega gele. Nuotr. Jono Tamulaičio

NAŠLIŲ KLUBO VEIKLA

Našlių, našliukų ir pavienių klubo priešmetinis narių susirinkimas buvo 1992 m. gruodžio 11 d. Atsilankė 37 nariai. Pirm. Bernice Žemgulis atidarė susirinkimą sveikindama gražų būrelį, susirinkusių. Prisirašė nauja narė Petronėlė Jasevičienė. Ji priimta gausiu plojimu. Nutarimų rašt. Helen Dybas perskaitė protokolą iš praėjusio susirinkimo rugsėjo 11 d. Buvo priimtas veimbalsiai. Buvo pranešta: yra 3 ligoniniai – Anna Moris, Adela Zigler, Leon Waičekavski. Visiems ligoniniams buvo pasiūstos klubo kortelės su dovana ir linkėjimais greitai pasveikti. Klubas nutarė turėti gegužinę liepos mėnesį. Taip pat turėti 4 susirinkimus. Metinis bus vasario 12 d., tada

gegužės 14 d. rugsėjo 14 d. ir gruodžio 10 d.

Klubas nutarė pasveikinti su Kalėdų šventėm spaudą ir radijo leidėjus, Dariaus Girėno veteranus, visiems paskirta po 25 dol. B. Žemgulis apsiėmė sutvarkyti. Į Revizijos komisiją išrinkta Helen Vilkelis, Balys Turkevičius, Edvardas Eiodėjus. Pirm. Bernice Žemgulis pranešė, kad reikia išrinkti valdybą 1993 metams. Visa liko ta pati. Pirm. Bernice Žemgulis, vicepirm. Alex Simkus, nutarimų rašt. Helen Dybas, finansų rašt. Rožė Didžgalvis, kasos globėja Anna Wiechecki, išdininkas Viktoras Uta, koresp. Rožė Didžgalvis, šeimininkės Bernice Avelis, Ieva Apanavičienė. Turiu pasakyti, kad Anna Condux yra pakelta garbės nare. Ji labai serganti, aplankykite, kas galite. Po susirinkimo visi nariai buvo pavaišinti ir patenkinti skirstėsi namo.

Rožė Didžgalvis

Kas daugiau paveža, tam daugiau padeda.

Lietuviška patarlė

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
2649 W. 63 St., Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 776-5162
14325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441
Tel. (708) 301-4866
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Jonas Gibaitis
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 776-8700

Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 v.r. iki 1 val. d.

ADVOKATAS
Vytenis Lietuvninkas
2501 W. 69th Street
Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 778-0800
Valandos pagal susitarimą